

Hispanos

*lleenan la Iglesia
en Broward*

PAG. 14

*Encuentro de
laicos cubanos de
la Isla y de la
diáspora*

PAG. 5

*Inmigración y
experiencia
religiosa en la
globalización*

PAG. 12

*Primera hispana
al frente de la
Pastoral Familiar*

PAG. 16

*Mensaje del Papa
por Cuaresma*

PAG. 27

*El siervo
de Dios, padre
Félix Varela*

PAGS. 3 y 23



Mons. Agustín Román frente a la nueva estatua del padre Félix Varela en la Ermita de la Caridad. PAG. 3

Esta edición fue a imprenta el 25 de febrero.

LA VOZ CATOLICA

www.vozcatolica.org



Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138-2970
Fax: (305) 762-1223
vozcat1@miamiarch.org

Presidente: Arzobispo John C. Favalora
Directora de Comunicaciones:
Mary Ross Agosta
Directora: Dora Amador (305) 762-1125
Redacción: Brenda Tirado (305) 762-1225
vozcat3@miamiarch.org
Producción: Manuel Villaverde
(305) 762-1127 - vozcat1@miamiarch.org
Redacción: Maritza C. Alvarez
(305) 762-1124 - vozcat4@miamiarch.org
Publicidad: Gloria M. Sorí:
(305) 762-1126 - vozcat5@miamiarch.org
MIEMBRO: Catholic Press Association,
National Association of Hispanic Publications,
Florida Press Association.
LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739)
Publicación mensual que llega a 45,000
hogares y a más de 130,000 lectores. Se
recibe por correo o se entrega gratis en
parroquias y algunos comercios.
Donación para recibirlo por correo: \$12
anuales. Correo aéreo al extranjero: \$20
anuales. El flete postal se paga en Miami, FL.
© 2002 La Voz Católica-The Catholic Voice
Publishing Co.
POSTMASTER: Send address changes to
LA VOZ CATOLICA
9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970

Audited by VERIFIED



ISSN 1044-1884

Abstinencia de pecado

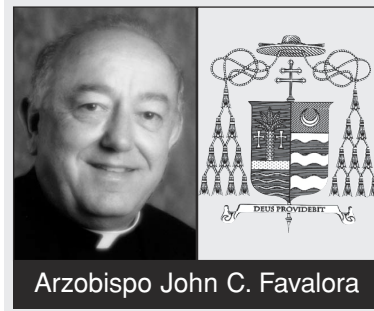
Mis queridos amigos:
Una vez más estamos en la época de Cuaresma. Se supone que sea un tiempo de ayuno y sacrificio, de penitencia y reflexión. Ciertamente, los acontecimientos del 11 de septiembre nos han dado mucho sobre qué reflexionar: qué frágiles somos, qué poco importantes son las "cosas", cómo debemos reconsiderar nuestras prioridades, cómo sólo el consuelo espiritual es lo que nos mantiene y lo que perdura en la vida.

La reflexión sería una tradición religiosa antigua. El mismo Jesús la practicó cuando se fue al desierto y ayunó por 40 días antes de iniciar su ministerio público. Los primeros ermitaños hicieron lo mismo prácticamente durante toda su vida. Literalmente buscaron retirarse de las distracciones del mundo.

Por eso es que la Iglesia, durante esta época de Cuaresma, motiva a sus fieles al ayuno y la abstinencia. Este es un tiempo para detenernos y reflexionar más sobre Dios y sobre las cosas de Dios.

Las normas de la Cuaresma llaman al ayuno el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo, y a la abstinencia de carne todos los viernes de la época. El ayuno significa hacer una comida completa al día, más dos comidas pequeñas sin merienda entre ellas. El ayuno es obligatorio para las personas entre las edades de 21 a 59 años. La abstinencia es obligatoria para las personas de 14 años en adelante.

En nuestra sociedad preocupada por el peso, estoy seguro de que muchas personas esperan la Cuaresma como una oportunidad para perder unas cuantas libras. Dejan de comer dulces o chocolates y de picar entre comidas. También motivamos a nuestros niños de la misma manera. Les decimos que sacrifiquen algo que les gusta. Y es importante que en este mundo del "yo primero" y "dame lo que yo quiero" los niños aprendan el valor del sacrificio. La vida no siempre les dará lo que deseen. Pero, ¿por qué fijarse solamente en el aspecto material del ayuno y la



Arzobispo John C. Favalora

abstinencia? Ampliemos la lista de las cosas de las que podemos prescindir durante la Cuaresma. Por ejemplo, ¿por qué no dejar de seguir las malas costumbres adquiridas, las cosas a las que nos aferramos y que traen desorden a nuestra vida y al mundo?

¿Por qué no detenerse a considerar cómo ven y tratan a quienes son diferentes a ustedes?

¿Por qué no dejar de hablar de los amigos y compañeros de trabajo? ¿Por qué no dejar de criticar y juzgar las acciones de los demás? ¿Por qué no reconocer y echar a un lado el

orgullo y el egoísmo? ¿Por qué no enseñar a sus niños que deben abstenerse de ver películas y programas violentos, de jugar juegos violentos de vídeo o de repetir los versos sucios de algunas canciones populares? ¿Tiene necesidad su familia de reducir el tiempo que ve televisión? Con certeza eso daría a los padres más tiempo para estar con sus hijos, para hablar, jugar o simplemente conocerse mutuamente.

Me parece que cuando dejen a un lado esas distracciones, se darán cuenta de que los espacios vacíos se llenarán con la paz del Señor.

Esa paz necesita reinar en sus corazones antes de que eche raíces en el mundo. Por cada pecado, no importa cuán personal sea, no importa cuán oculto esté, aumenta la presencia del mal. Si por la gracia de Dios pudieran superar los pecados personales, también el mal disminuiría en el mundo.

Estas son sugerencias prácticas para una Cuaresma diferente. No necesitan ser ermitaños o santos para vivir de verdad esta Cuaresma. Simplemente deben mirarse a sí mismos y preguntarse: ¿qué costumbre, qué pecado me separa del Señor?

Aprovechen esta Cuaresma para separarse de ese pecado y se acercarán más a Dios. Una de las oraciones que se utilizan cuando el sacerdote impone la cruz de cenizas el Miércoles de Ceniza es "Conviértete y cree en el Evangelio".

Que así sea.

Sobre los casos de abuso sexual cometidos por sacerdotes

Nota de la redacción: A continuación la declaración del arzobispo Wilton D. Gregory, presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de EU, sobre los casos de abuso sexual de menores cometidos por sacerdotes. Esta declaración fue hecha pública el 19 de febrero.

En semanas recientes nuestra atención ha vuelto al tema del abuso sexual de menores por parte de sacerdotes. Aunque esta reanudada atención se debe mayormente a casos de sacerdotes abusadores a los que no se les trató adecuadamente en el pasado, esto me da la oportunidad como pastor y maestro de fe y moral, para expresar en nombre de todos los obispos nuestro profundo pesar por los abusos que cometieron algunos de nuestros sacerdotes que estaban bajo nuestra vigilancia.

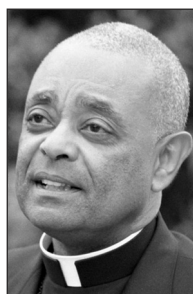
Entendemos que sus hijos son su tesoro más preciado. También son nuestros hijos, y seguimos pidiéndole perdón a las víctimas, a sus padres y a sus seres queridos por la falta que cometimos en nuestra responsabilidad pastoral.

La atención a este tema también me brinda la oportunidad de renovar la promesa de nuestros obispos de que continuaremos tomando las medidas necesarias para proteger a nuestra juventud de esta clase de abuso en la sociedad y en la Iglesia. Aunque hay

mucho por lo cual necesitamos todavía ser perdonados —y es mucho lo que tenemos que aprender—, me siento muy alentado por los profesionales que trabajan con las víctimas y los abusadores. Ellos nos animan en esta labor, porque, según dicen, no existe otra institución en Estados Unidos que haga tanto por entender y confrontar el horror del abuso sexual de menores.

Como Iglesia, nos hemos reunido con las víctimas de abuso sexual por parte de sacerdotes. Hemos escuchado su dolor, su confusión, su ira y su temor. Pastoralmente hemos tratado de llegar con sensibilidad no sólo a las víctimas de este comportamiento atroz, sino también a sus familias y a las comunidades que han sido devastadas por este crimen. Hemos enfrentado a los sacerdotes acusados de abuso y los hemos apartado del ministerio público.

En las últimas dos décadas los obispos de EU han trabajado diligentemente para aprender todo lo posible sobre el abuso sexual. Nuestra Conferencia ha fomentado el desarrollo de políticas en cada diócesis para tratar este asunto. Los obispos han desarrollado procedimientos en los que se exige que los sacerdotes que van de una diócesis a otra tengan tener un documento en el que consta que gozan



Arz. Wilton D. Gregory

de las debidas licencias. Los obispos también han revisado la investigación que se hace para la selección de candidatos a los seminarios y han ordenado que sacerdotes, maestros, ministros parroquiales y voluntarios se entrenen para proteger a los inocentes y vulnerables del abuso sexual. Las diócesis han establecido programas para asegurar que haya buen ambiente en las parroquias y las escuelas. Aunque hemos cometido errores trágicos,

tratamos de ser tan honestos y abiertos como nos es posible, sobre todo en el cumplimiento de la ley y la cooperación con las autoridades civiles. Estamos comprometidos con la ejecución de estas decisiones, porque la Iglesia debe ser un lugar de refugio y seguridad, no de rechazo y peligro. Tristemente, nos enfrentamos al hecho de que el mal golpea al inocente, algo que la vida humana ha tenido que enfrentar desde el principio de los tiempos. Esta es una realidad ante la cual debemos estar incesantemente alertas.

Quiero decir unas palabras acerca de los 40,000 sacerdotes maravillosos que existen en nuestro país. Son los que se levantan todas las mañanas para entregar sus vidas al servicio de la Iglesia, como testigos de que Jesucristo se halla entre nosotros. Me entristece enormemente que los crímenes de unos

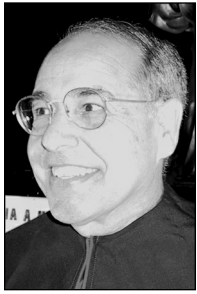
pocos hayan ensombrecido la obra llena de gracia y necesaria que día a día hacen estos sacerdotes por la sociedad y por la Iglesia. El sacerdocio es un tesoro único de nuestra Iglesia y les garantizo que estamos haciendo todo lo posible por asegurarnos de que contamos con candidatos sanos y merecedores del sacerdocio, y de que apoyamos a los sacerdotes que llevan a cabo su apostolado en nombre de todos.

Deploramos el abuso sexual de menores, especialmente el cometido por un miembro del clero, pero confiamos en que sean pocos los sacerdotes implicados en ese crimen. El daño ha sido inmenso. El costo de este fenómeno en nuestro pueblo y nuestro ministerio ha sido tremendo. Este es un tiempo para que el pueblo católico: obispos, clero, religiosos, religiosas, laicas y laicos nos proponamos comenzar a trabajar unidos de nuevo para garantizar la seguridad de nuestros niños.

Estos incidentes sirven para recordarnos que el costo de prevenir estos delitos terribles en el futuro es la vigilancia cautelosa que no debe ni puede descuidarse. Nosotros, los obispos, queremos mantener esa vigilancia junto al pueblo o a nombre de él.

A medida que realizamos esta tarea común por la seguridad de nuestros niños y por el bien de la sociedad y de la Iglesia a la que amamos, continuemos orando unos por otros, ante el Señor, con caridad.

El siervo de Dios, padre Félix Varela



Mons. Felipe Estévez

En este significativo 24 de febrero de recuerdos patrios y de dolor por nuestros hijos caídos desde el alto cielo; en este 149 aniversario de la muerte del santo cubano, como le llamó José Martí, nos encontramos a los pies de la Virgen de la Caridad y bajo la guía del padre Varela, este sacerdote santo que nos enseñó a pensar y a obrar rectamente.

En este exilio demasiado largo y de tantas amarguras, el tiempo nos ha purificado y, tanto en la Isla como en la diáspora, el destino ha mostrado que son la Virgen y el padre Varela los que más nos unen. ¿No será porque el futuro de la nación se encamina en el enlace de la caridad cristiana con la verdad?

En el Evangelio de San Juan, las primeras palabras de la Madre de Jesús son: 'Haced lo que El os diga' (Jn 2,5). Y hoy la Iglesia universal escucha el testimonio del Padre celestial que nos pide escuchar a su Hijo amado (Mt 17, 1ss).

El siervo de Dios, el padre Félix Varela, ilumina a todo un pueblo con la antorcha de la fe en Jesucristo. Varela, al igual que la Virgen, sólo existen para glorificar al Verbo encarnado, Jesucristo.

Hoy este gran santuario mariano del sureste de nuestro país se digna con la bendición del arzobispo metropolitano de Miami, Juan Clemente Favallora, de esta nueva estatua del siervo de Dios que regocija a los peregrinos y educa a los niños y jóvenes: "Recordad a vuestros guías que os transmitieron la Palabra de Dios; observando el desenlace de su vida, imitad su fe" (Heb 13, 7).

Su Santidad Juan Pablo II le llamó en su visita por La Habana el pasado 23 de enero de 1998, "sacerdote ejemplar y patriota indiscutible... verdadero padre de la nacionalidad cubana y la mejor síntesis de la fe cristiana y la cultura cubana".

Al mismo tiempo que es así recordado en la Isla, Nueva York y la Iglesia en los Estados Unidos lo recuerdan como el Vicario General al servicio de la comunión, el



DAM

Después de su mensaje en la develación de la estatua del padre Varela, el Arz. John C. Favallora escucha las palabras de Mons. Agustín Román. El monumento valorado en \$37,200, fue posible gracias a las donaciones de los peregrinos.

¿Murió Varela? No murió, no ha muerto su memoria que empezará a vivir en los siglos venideros..."

Hoy, 149 años después, tenía razón el poeta: no hemos olvidado al siervo de Dios. El padre Varela y su magisterio son más necesarios que antes. No hay patria sin virtud, ni virtud con impiedad. Aprendamos y unamos la buena lógica a la caridad cristiana.

brillante teólogo y escritor al servicio de la fe, sobre todo el celoso párroco de los irlandeses que se gastaba y se desgastaba (II Cor 12, 15) por la grey encomendada a su cuidado.

En el mismo territorio donde hasta el 11 de septiembre de 2001 se encontraban las inolvidables torres y donde dieron testimonio de tanta entrega bomberos y servidores públicos, allí también en total olvido de sí servía Varela. "Si el grano de trigo no cae en tierra y muere, queda solo; pero si muere, da mucho fruto" (Jn 12, 24).

Este sacerdote ejemplar es maestro preclaro, pensador insigne que busca que las generaciones piensen correctamente y con cabeza propia.

Así se ponía al servicio de la verdad que en él se expresaba con franqueza y valentía en los libros y en los nuevos medios de comunicación. "Proclama la Palabra, insiste a tiempo y destiempo, reprende, reprocha, exhorta con toda paciencia y con deseo de instruir" (II Carta a Timoteo 4, 3).

Este sacerdote siempre fiel a la Iglesia, a la que le llamaba "la esposa de Jesucristo", fue hombre eucarístico que en la ciudad ancestral de San Agustín de la Florida da su último respiro, solo, pobre, enfermo y olvidado, mirando al Cristo eucarístico y entregándole su más íntima adoración.

Este San Vicente de Paul en América tenía a los pobres, los presos, los inmigrantes, los enfermos, los huérfanos como sus señores. La Providencia siempre misteriosa lo hizo desprenderse de su amada Cuba y así se hizo amigo del desprendimiento: de sus bienes, de su tiempo y de su fama, y hasta de su propia tumba. Como Jesús, buscó el último lugar.

En el periódico de la ciudad de San Agustín días después de su muerte el viernes, 25 de febrero de 1853, un poeta del pueblo, José Ignacio Lasaga, se expresaba así:

"Ya desapareció el sabio indiano,
ya no existe el sacerdote santo.
Ya no cubrirá al pobre con su manto,
ya no alargará sobre él su humana mano.

Las semillas de los peregrinos



Dora Amador

Estando allí, frente a la recién develada estatua del padre Félix Varela, la noche del 24 de febrero, me vino a la mente la primera lectura de la Misa de ese Domingo Segundo de Cuaresma:

"Yahvé dijo a Abrán: 'Vete de tu tierra, de tu patria y de la casa de tu padre a la tierra que yo te mostraré...'" (Gn 12,1).

Siempre me estremecen estas palabras, pero esa noche hermosa en que rendíamos tributo a un desterrado, peregrino perenne en busca de Dios y la patria, como Abrán, algo más se estremeció dentro de mí.

La estatua estaba aún cubierta. Miré a mi alrededor y vi muchos rostros a la espera. La mayoría era de personas mayores, que habían salido al exilio hacía, ¿cuánto, 40, 43 años? Y esperaban. Esperábamos. Había también jóvenes que esperaban con la mirada fija y el oído atento a las palabras del arzobispo, John C. Favallora, de Mons. Agustín Román, de Mons.

Felipe Estévez.

Yo las escuchaba, pero había otras que también dentro de mí resonaban:

"A orillas de los ríos de Babilonia,
estábamos sentados llorando,
acordándonos de Sión.

En los álamos de la orilla
colgábamos nuestras cítaras". (Salmo 137).

El mar espléndido de la tarde y su brisa batían la tela que cubría la figura querida. Por fin unas manos desataron los nudos que la tenía ceñida y cayó. Todos irrumpieron en aplausos emocionados. Se dispararon los flashes de muchas cámaras, incluyendo la mía, que quería, terca, atrapar en una imagen el momento

esperado.

Una estatua de bronce con los brazos abiertos, como acogiéndonos, hizo su aparición. Todos la mirábamos admirados, acaso como se mira un faro, un guía cuando se está a la deriva.

Al rato comenzó la gente a dispersarse. La noche estaba fría. Cuando yo también me alejaba miré atrás. El padre Varela, iluminado por la luna, se erguía majestuoso en aquella tierra casi sagrada, testigo de tanto llanto y tanta esperanza. Hace 40, 30, 20 años la Ermita de la Caridad era visitada principalmente por cubanos exiliados. Hoy es un santuario al que van peregrinos de toda América, porque la patrona de Cuba se ha convertido ya en la patrona de millones de inmigrantes de todo un continente.

Mirando aquel monumento construido centavo a centavo —a un costo de \$37,200— por los mismos inmigrantes, pensé que no hay cosa más dolorosa que ser un exiliado. Pero el dolor es fecundo.

Y me vino a la mente el rostro pálido de Monseñor Román, quien hacía poco había salido del hospital. Y también su voz frágil cuando me llamó al periódico días antes para recordarme la develación de la estatua. Le aseguré que no se me había olvidado: allí estaría. Esa noche, 24 de febrero, su voz se escuchó conmovedora, fuerte y renovada: hablaba de Varela, de la Virgen, de la patria.

El exilio es una pérdida irrecuperable, una quiebra en el alma, una metáfora, una teología. Es una experiencia de Dios misteriosa y profunda. Pero sobre todo es el nacimiento de una esperanza, de una promesa.

Hacia ella caminamos confiados, como Abrán y Varela, despojados de todo, pero seguros de que a nuestro paso van quedando semillas de la mayor de las riquezas, esa que nos conduce y acompaña en nuestro peregrinar. Es la fe, es la esperanza, la certeza del amor de Dios.

“Hay que promover la reconciliación”

Mons. Thomas Wenski: ‘Creo que en la visita del Papa la sociedad cubana tiene un camino a seguir’

Ana Rodríguez-Soto
La Voz Católica

MIAMI - El obispo auxiliar de Miami, Thomas Wenski, ha estado viajando frecuentemente a Cuba desde 1996. En diciembre allanó el camino para el embarque de 120,000 libras de alimento para las víctimas del huracán Michelle, en la zona de Matanzas, donado por Caridades Católicas de Miami.

Este mes Mons. Wenski regresó como parte de un grupo que estudia vías para mejorar las relaciones entre Cuba y Estados Unidos. El comité fue creado por el Center for National Policy, un equipo de trabajo analítico de Washington que hará sus recomendaciones en noviembre.

En esta entrevista con *La Voz Católica*, el obispo Wenski habla acerca de la actual situación en la Isla, las relaciones entre la Iglesia y el gobierno comunista y lo que se puede esperar en el futuro.

Su visita a Cuba esta vez, ¿fue por motivos diferentes a los de otras veces?

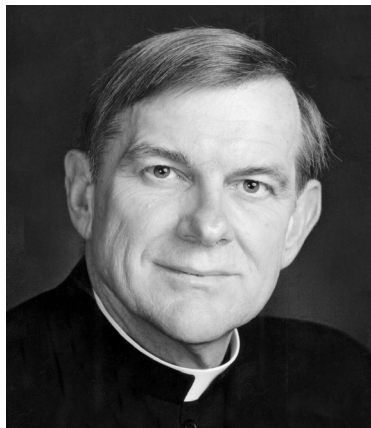
Sí. Mis viajes anteriores a Cuba han estado siempre vinculados a la Iglesia, bien a Catholic Relief Services o a Caridades Católicas y Cáritas. Creo que ir allá ahora ha ayudado a este grupo a tener una perspectiva más amplia de Cuba de la que hubieran tenido de no haber ido yo. Esa es una de las razones por las cuales estuve de acuerdo en ir. El grupo había concertado reuniones con distintos funcionarios del gobierno. Al ser yo parte del equipo pudimos concertar algunas reuniones con el cardenal Jaime Ortega y funcionarios de Cáritas Cuba. Creo que eso les dio la oportunidad de tener una experiencia más abarcadora de la realidad cubana, no sólo la que querían que tuvieran los oficiales cubanos.

Supongo que estarían interesados en el tema del embargo, al que se opone la Iglesia.

La Iglesia ha estado siempre opuesta a este embargo y a cualquier tipo de embargo. En esencia, nuestra posición es que afecta al pueblo, especialmente a las personas más vulnerables. El Papa se expresó en contra del embargo durante su visita y los obispos cubanos se han estado oponiendo por dos décadas. El Santo Padre se ha



“Si los mensajes del Papa en Cuba se estudian con cuidado, se encontrarán las semillas para un futuro esperanzador”, dijo el obispo auxiliar Thomas Wenski. El Papa Juan Pablo II aparece aquí en el Aula Magna de la Universidad de La Habana en enero de 1998.



Mons. Thomas Wenski

opuesto al embargo que EU mantiene contra Iraq. Es un instrumento que afecta a las personas más vulnerables, las personas inocentes.

¿Usted diría que eso es lo que sucede en Cuba?

Yo diría que el embargo no es la única razón por la cual el pueblo cubano está sufriendo. Pretender eso sería ser muy inocente. Pero a la vez, su mantenimiento permite al gobierno cubano culpar al embargo por todos sus problemas. Por tanto desvía la atención de otras razones que tienen que encararse. En lugar de lograr su propósito, que es cambiar la política del gobierno cubano, permite que esa política continúe.

Si observamos los rápidos cambios que ha habido en la

antigua Unión Soviética al final de los 80, vemos que no ocurrieron por una política que buscó aislar a esos países. Surgieron por el compromiso de Occidente con esos países.

Si hubiera viajes libres entre EU y Cuba, se expondría más a la población cubana a las ideas e influencias de afuera. Si hemos tenido un embargo durante 40 años y no se ha logrado que el gobierno cambie, quizás es hora de probar otra cosa.

Cuba acaba de comprar dos cargamentos de grano y alimentos de los agricultores de EU. Sin embargo parece que se tomaron su tiempo –casi tres meses– en aceptar la ayuda donada por la Iglesia de aquí. ¿Es esa una afirmación política de su parte?

No lo creo. Significa sólo que la Iglesia siempre tiene que funcionar por medio de mucha burocracia gubernamental aquí y allá. El gobierno de Cuba, como sistema socialista, dice que se encarga de las necesidades del pueblo. Así que es difícil para ellos admitir que la Iglesia tiene un rol en eso. Pero ese rol es parte de la misión de la Iglesia, ayudar a los hermanos y hermanas necesitados.

¿Cuál es la situación en Matanzas?

Creo que es un proceso

lento de recuperación. No he estado en Matanzas, pero por diferentes informes que he escuchado, uno de los problemas mayores es la reconstrucción de la vivienda que fue destruida.

¿Y la agricultura?

La agricultura fue golpeada fuertemente. Ahí es donde está básicamente la canasta de alimentos. El huracán atravesó la parte más fértil de Cuba, así que eso fue un duro golpe, pero supongo que por ser tan fértil se puede plantar de nuevo el terreno y recuperarse rápidamente.

¿Cómo están las relaciones entre el gobierno y la Iglesia?

Diría que están mejores de lo que han estado hace ya tiempo, pero no tan bien como quisiera todo el mundo, por lo menos de parte de la Iglesia. La Iglesia todavía opera con restricciones difíciles. Cáritas continúa ganando nuevos espacios, pero esos espacios no son concedidos necesariamente por el gobierno. La Iglesia tiene que ocupar cualquier espacio que pueda e insistir en que necesita ese espacio para llevar a cabo su misión.

¿Qué solución ve la Iglesia al problema de la emigración?

Creo que la Iglesia en Cuba preferiría que las personas no emigraran. La emigración le resuelve el problema a los

que emigran, pero no resuelve el problema de toda la nación.

Pero a la vez, los que no están de acuerdo con el sistema tienen dos opciones: o se callan o se van. La política interna de Cuba se ha convertido en un asunto doméstico en Estados Unidos, porque el gobierno cubano ha decidido no tener ese debate en Cuba. Así que, en muchas maneras, ellos no sólo exportan a su pueblo, también exportan lo que debería ser un debate interno de la sociedad cubana.

¿Se morirá el sistema cuando Fidel Castro muera?

No lo sé. Pero

están ocurriendo cambios. Creo que la sociedad cubana tiene en la visita del Papa un camino a seguir. Si los mensajes del Papa en Cuba se estudian con cuidado, se encontrarán las semillas para un futuro esperanzador en Cuba.

De nuevo, para que la transición sea exitosa no puede concebirse en términos políticos. Toda la realidad no puede reducirse a política. Por eso es que hay que fortalecer la sociedad civil en Cuba, y también tiene que promoverse la reconciliación entre la gente. Como dijo el Papa este año en su Mensaje por la Jornada Mundial de la Paz: "No puede haber paz sin justicia, pero no puede haber justicia sin perdón".

Sin justicia y sin perdón, la presencia o la ausencia de una persona en particular no hará mucha diferencia.

¿La apertura que ha podido crear la Iglesia cubana le da razón para la esperanza o cree que todo el proceso está paralizado?

No creo que las cosas están paralizadas. Creo que siempre hay signos de esperanza, porque siempre hay signos de la presencia del Reino de Dios. Algunas veces esos signos pueden ser tan pequeños como una semilla de mostaza, pero están ahí, presentes.

Laicos cubanos de la Isla y de la diáspora se reúnen

Por tercer año consecutivo se realiza el encuentro que definieron como una "concertación"

Dora Amador Morales
La Voz Católica

MIAMI - Laicos cubanos de la Isla y de la diáspora se reunieron del 1 al 3 de febrero en el Centro Juvenil para compartir experiencias, planes pastorales y conocerse más a fondo como católicos cubanos comprometidos con la continuación y profundización de lo que este año han llamado "la concertación".

"Ha nacido algo, porque ya nos conocemos, trabajamos más con espíritu de grupo y reflexionamos muy seriamente sobre la concertación", dijo Laura María Fernández, directora de la revista *Amanecer*, de la diócesis de Santa Clara. "El año pasado reflexionamos sobre la reconciliación, este año vimos que más que reconciliación es reencuentro, en la mayoría de los casos no tenemos que reconciliarnos, porque no hemos estado peleados. Nos estamos reencontrando".

Es el tercer año consecutivo que se celebra esta reunión laical cubana, pero la primera que se lleva a cabo en Miami, donde se realizará de ahora en adelante.

El padre Juan Sosa, párroco de la iglesia Santa Catalina de Siena, y Mons. Dionisio García Ibáñez, obispo de Santa Clara, acompañaron a los laicos en el encuentro de tres días. Del 4 al 6 de febrero, sacerdotes de Cuba y del exilio se reunieron también en la Casa Manresa para compartir su labor pastoral.

Las noches del 4 y el 5 de febrero laicos y sacerdotes juntos asistieron a dos Eucaristías en las parroquias Inmaculada Concepción y St. Timothy, respectivamente, oficiada por el obispo de Santa Clara, Mons. Dionisio García Ibáñez. Al final de ambas Misas, abiertas al público, pasaron a los salones parroquiales donde disfrutaron de refrigerios y contestaron preguntas de los asistentes.

Estas son las impresiones que compartieron con *La Voz Católica* algunos laicos y sacerdotes "de allá y de acá" que participaron en los encuentros:

Ana Villamil,
directora asociada del **Secretariado de Familia, Laicos, Mujeres y Jóvenes de la Conferencia de Obispos Católicos de EU, en Washington:**

Creo que este diálogo es muy importante para la Iglesia. Es algo que debe seguir y expandirse.

Una cosa que me impresionó mucho es ver todo lo que hace la Iglesia de Cuba. A pesar de tantos obstáculos hacen cosas increíbles, cosas que nosotros no hacemos, por ejemplo, las publicaciones católicas diocesanas, no tenemos un equivalente aquí, sí tenemos periódicos, pero no revistas; también contaron cómo comparten la información y los programas pastorales, aquí también a veces falta esa comunicación.

A la vez creo que nosotros podemos aportarles a ellos el aprendizaje de



Laicos cubanos de la Isla y de la diáspora se reunieron del 1 al 3 de febrero en el Centro Juvenil. Es la primera vez que el encuentro se celebra en Miami.

convivir en la diversidad cultural. Aquí nos aceptamos, trabajamos y socializamos personas de muy diferentes culturas, y hay respeto por la diversidad cultural.

María de la Caridad Campistrú,
directora del **Inst. Pastoral Pérez Serantes y profesora del Seminario San Carlos, La Habana:**

El tema que se reflexionó, preparado por Tony Rodríguez, que no pudo venir, fue la concertación en la historia de Cuba. Se leyó el trabajo, donde él presenta algunas figuras que han sido punto de encuentro entre cubanos, también algunos momentos grupales donde se veía esta concertación. Y de eso se trata: Es buscar lo que nos une por encima de diferencias.

Antonio López,
profesor de **teología y filosofía en el Seminario St. Vincent de Paul, Boynton Beach, FL:**

Yo considero que además del espíritu de compartir y de comunión, de oración y reflexión sería que reinó entre nosotros, hemos profundizado en el proceso de reconciliación.

Entendemos la reconciliación como concertación, que conlleva un proceso de concertar, de alguna forma, valores comunitarios, pero respetando siempre posibles diferencias –y a veces serias– en la manera de ver las cosas.



Mons. Dionisio García Ibáñez.



Germán Miret y María de la Caridad Campistrú.



Rolando Halley y Laura María Fernández en oración.

Hemos descubierto la capacidad de enriquecimiento mutuo, hemos constatado el progreso de la Iglesia en Cuba, la diseminación de casas de oración en el medio del campo o la ciudad por toda Cuba. Ahí se está haciendo oración, se está creando comunidad eclesial.

Abundamos también en una reflexión franca, porque hay obstáculos al proceso de concertación. Después de 43 años, la percepción de los cubanos del exilio sobre muchas cosas son muy distintas a lo que perciben los cubanos que viven en Cuba. Un ejemplo que se mencionó fue el caso del niño Elián González. Nuestra percepción fue muy distinta a la de ellos.

Así que ha habido un proceso dentro de una continuidad. Entre nosotros digamos de americanización, en Cuba ha estado definido por las consecuencias de una revolución totalitaria.

Laura María Fernández,
directora de la revista *Amanecer*,
diócesis de Santa Clara:

Si pudiéramos hallar una vía de ayudar a los cubanos que llegan, a encontrar una comunidad que los acoja. Esto sería muy bueno porque los ayudaría a la adaptación en una nueva sociedad. Ya sabemos que hay una pastoral hispana y que no podemos

pretender que haya una pastoral cubana, pero nos gustaría que tuvieran en cuenta nuestra situación. Aquí llegan cubanos también con mucha experiencia, son catequistas, formadores, otros trabajan en la pastoral de visita a los enfermos. Si pudieran insertarse aquí, encontrar su lugar y ayudar a la Iglesia en la que van a vivir. Esa es nuestra mayor preocupación.

Mons. Dionisio García Ibáñez, obispo de Santa Clara
(Fragmentos de su homilía en la Inmaculada Concepción):

¡Qué alegría compartir sobre nuestra vida en Cuba y en la diáspora como hermanos! ¿Por qué la alegría? Porque lo que estaba separado se une, porque vemos que no hay dos pueblos, sino uno solo, somos semillas solidarias, nos unen lazos muy fuertes, y queremos vivir la realidad de los hijos de Dios. El Señor nos pide la comunión y que todas las cosas sean recapituladas en Cristo.

Estamos llamados a hacer la voluntad de Dios sin que nadie sea marginado, para conocernos más, querernos más y ayudarnos mutuamente...

¡Vamos a orar unos por los otros, vamos a orar porque todos seamos uno!

Germán Miret,
presidente de la **Fundación Padre Félix Varela en Miami:**

He participado en los tres encuentros y siempre es una nueva experiencia poder encontrarme con mis hermanos cubanos, que están viviendo la realidad de un cristianismo que no es fácil, como dicen ellos. Cada vez se me amplía más el horizonte en cuanto a las dificultades que encuentran en ejercer sus apostolados y me da una visión más amplia del trabajo tan grande que están realizando bajo condiciones increíbles. Vemos cómo, a pesar de todas las dificultades, la fe sigue creciendo en Cuba.

Ondina García Menocal,
coordinadora **CRECED**
(Comunidades de Reflexión Eclesial Cubana en la Diáspora):

Este encuentro son pasos que estamos dando en un camino que se va iluminando cada día más. Es un entendimiento con vistas a manifestar una realidad que tenemos que reconocer que existe: que somos una misma Iglesia en dos países diferentes y que nuestra misión es la misma: anunciar a Jesucristo.

Manuel Martínez,
miembro de la **Comisión Nacional de Laicos, diócesis de Holguín, y director de la revista Cocuyo:**

Siempre consideré que esto era necesario. Cada día se hacía más patente la necesidad de ampliar y profundizar estos encuentros. Y me parece que este último ratifica todas nuestras esperanzas de que vamos por buen camino. La reflexión es permanente.

El Espíritu sopla, Dios está aquí.

La fiesta de la Candelaria

Devoción y cultura se mezclan en una rica expresión de amor a la Virgen

Dora Amador Morales
La Voz Católica

MIAMI - La fiesta de la Candelaria en Miami es el triunfo de una fe, de una tradición y cultura a prueba de los avatares del tiempo y el destierro.

Todo empezó hace 42 años, con la llegada de los habitantes del pueblo de Consolación del Sur, en la provincia de Pinar del Río, Cuba. Llegaban y con ellos traían el inmenso amor a su patrona.

“La primera Misa se la dimos en la capilla del Gesu, con el padre Angel Villaronga, hace 40 años”, dice Guillermina Rives, de 83 años. Rives fue quien inició la tradición, que se fue arraigando hasta convertirse en lo que es hoy: un esperado acontecimiento entre los consolareños del exilio.

En preparación al día de Nuestra Señora de la Candelaria los devotos rezan una novena, cada día en una casa distinta, donde se dan cita al caer la tarde para orar, compartir recuerdos y experiencias y una cena típica cubana. La trayectoria culmina el 2 de febrero, día de la Candelaria, con una Eucaristía en la parroquia St. Agatha. De acuerdo con el padre Fernando Hería, consolareño que ofició la Misa, la imagen de la Virgen que ha recorrido miles de hogares en Miami se quedará permanentemente en St. Agatha.

Otro de los proyectos grandes que los fieles acogieron este año fue el de reunir dinero para ponerle un techo nuevo a la iglesia de Consolación del Sur, que está muy dañado. En el salón de actos de la parroquia Little Flower se llevó a cabo un almuerzo de recaudación de fondos para ese fin el domingo 10 de febrero. Las donaciones ascendieron a \$20,000.00.

“Yo amo a mi pueblo y a mi Virgen, Ella es todo para mí, porque me enseñaron a amarla desde niña”, comenta María Díaz, quien salió de su pueblo natal a los 15 años y tiene 47. Díaz afirma que nunca ha faltado a los actos en celebración de la Candelaria desde que llegó a Estados Unidos.

“Es una devoción que conservamos desde la infancia, desde que abrimos los ojos”, explica Rafael Concepción. El



Imagen de la Virgen Peregrina, que va de casa en casa durante la novena. Debajo, Ana Benereo le enseña a su nieta, Ana Elis Concepción, la devoción a Nuestra Señora de la Candelaria.

Fotos DAM



quiere que sus hijos crezcan en la fe y la tradición consolareñas, por lo que asiste siempre con toda su familia a la novena y a la Misa.

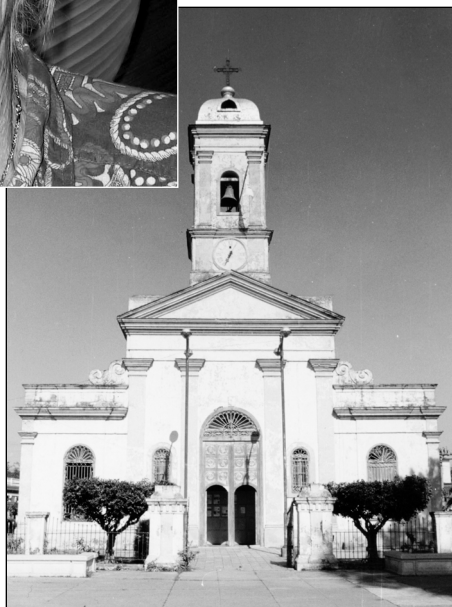
En la homilía, el padre Hería trazó la historia de la devoción a la Candelaria en el pueblo pinareño, famoso por sus procesiones, novenas y fiestas en honor a la Candelaria. Pero aclaró que esta

advocación de la Madre de Dios no es solamente venerada en Consolación del Sur, también en otros pueblos cubanos como Morón, Wajay, Candelaria y Ceiba Mocha.

Como en veces anteriores, el padre Oscar Castañeda –oriundo de Morón– también celebró una Misa de la Candelaria para sus devotos. Este año fue en la Ermita de la Caridad.



Izquierda: Guillermina Rives, de 83 años, inició la tradicional fiesta de la Candelaria en Miami.



Arriba: La Iglesia Nuestra Señora de la Candelaria, en Consolación del Sur, fue construida en 1875.

Izquierda: Adelaida “Nena” Hería y su hijo, el padre Fernando Hería. Los acompaña María Díaz.



Normas para la Cuaresma y el Triduo Pascual

La Oficina de Liturgia y Espiritualidad de la Arquidiócesis de Miami ha dado a conocer las normas para la Cuaresma y el Triduo Pascual del 2002. La Cuaresma dio inicio el Miércoles de Ceniza, 13 de febrero.

Ayuno y abstinencia

Los católicos de 21 a 59 años deben observar el ayuno, que consta de dos pequeñas comidas y una completa sin comer nada entre ellas. Los católicos de 14 años en adelante deben observar la abstinencia de carne el Miércoles de Ceniza, el Viernes Santo y todos los viernes de Cuaresma.

La Vigilia Pascual

El Sábado Santo se celebra el 30 de marzo este año. La Vigilia Pascual comienza al anochecer del sábado y termina antes del amanecer del Domingo de Resurrección. Esta norma debe ser observada estrictamente para poder manifestar el significado completo de los ritos. La Vigilia Pascual no debe celebrarse el sábado a la hora en que se acostumbra a celebrar la vigilia dominical.

Anotaciones Litúrgicas

- La Cuaresma comienza el Miércoles de Ceniza y termina en la Misa de la Última Cena, el Jueves Santo. El Triduo Pascual se celebra a partir de la noche del Jueves Santo hasta la oración vespertina del Domingo de Pascua.
- El Aleluya no se dice ni se canta desde que comienza la Cuaresma hasta la Vigilia Pascual.
- Durante la Cuaresma, el altar no debe ser decorado con flores y los instrumentos musicales deben ser utilizados para acompañar los cantos de la comunidad. Se respeta la necesidad del silencio y la reflexión durante otros momentos de la Liturgia.
- Si se celebran bodas durante la Cuaresma, se debe recordar a las parejas que sus planes matrimoniales deben respetar la simplicidad de la naturaleza especial de esta época litúrgica.
- Se recomienda que durante la época de Cuaresma las parroquias realicen actos penitenciales, que permita a los fieles celebrar el misterio del perdón. Estas celebraciones deben tener lugar antes del Triduo Pascual y no deben preceder la Misa vespertina de la Última Cena. De existir una verdadera necesidad pastoral, el Sacramento de la Penitencia puede celebrarse el Viernes Santo y el Sábado Santo.

Para más información llamar a la Oficina de Liturgia y Espiritualidad al (305)762-1191.

El señor ABCD

Bill Hartnett: 35 años al servicio de la Iglesia como voluntario

Ana Rodríguez-Soto
La Voz Católica

MIAMI — Bill Hartnett es el señor ABCD. Recaudadores de fondos han ido y venido, se han contratado y retirado empleados, lo mismo que arzobispos. Pero Hartnett ha permanecido por 35 años trabajando como voluntario en la Campaña Anual del Arzobispo para las Caridades y el Desarrollo (ABCD por sus siglas en inglés).



Bill Hartnett

Ha tocado puerta por puerta para recaudar fondos y ha dirigido campañas a nivel parroquial. Ahora coordina docenas de voluntarios que inscriben a visitantes y recogen promesas en las cenas anuales. "El ha participado como voluntario en todas las campañas ABCD desde la primera en 1967", dijo William Conroy, director de Desarrollo para la Arquidiócesis. "Cuando piensas en mayordomía, él llena los requisitos del que dedica su tiempo, su talento y su tesoro. Bill agrupa los tres". Para un hombre que tiene su propia compañía aseguradora, es una responsabilidad que consume tiempo. Tranquilo y discreto, Hartnett

"Si fueras bautista o judío, sabrías cuál es esa obligación"
Bill Hartnett

se ve a sí mismo como un simple diente en la rueda que mantiene a ABCD funcionando sin problemas. "Si Dios me ha dado la habilidad y el talento para ciertas cosas, debo hacerlas", expresó. "Si alguien no tiene esa habilidad, yo debo ayudarle". Esa es la lección que aprendió de su padre, Fred Hartnett, quien "estuvo muy activo en toda la labor de la Iglesia". Fred Hartnett, quien falleció a la edad de 94 años, fue alcalde de Coral Gables y por muchos años formó parte de la

parroquia Little Flower en dicha ciudad. Su trabajo voluntario incluyó ayudar a establecer Caridades Católicas en el sur de la Florida y trabajar con la Sociedad San Vicente de Paul.

Bill Hartnett fue bautizado en Little Flower, parroquia a la que asistió hasta que hubo un cambio en sus límites en 1969, cuando se creó la parroquia St. Augustine.

Hartnett expresa que los fieles que contribuyen con la campaña ABCD también dan más a sus parroquias. "La gente adquiere la costumbre de dar y tiende a dar más en las colectas", indicó. Hartnett no está de acuerdo con los católicos que se quejan de que la Iglesia siempre está pidiendo dinero.

"A los católicos nunca se les ha pedido. Los sacerdotes tienen mucho miedo de pedir dinero cuando lo que debieran estar diciendo es que tenemos la obligación de hacerlo", manifestó. "Si fueras bautista o judío, sabrías exactamente cuál es esa obligación. Ellos no piden; ellos lo informan. Nosotros ni siquiera pedimos".

Al preguntarle por qué permanece como voluntario cuando puede retirarse, responde que "en realidad estoy trabajando para mi retiro. Mi retiro es fuera de este mundo. Ahí es donde tengo mis dividendos".

Artículos y Regalos para Primera Comunión



Serafín
Tel: (305)558-4355

- ✦ Libros católicos
- ✦ Artículos religiosos
- ✦ Biblias, Rosarios
- ✦ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

3875 W. 16 Avenue
Hialeah, FL 33012

Los mejores regalos para

La Primera Comunión

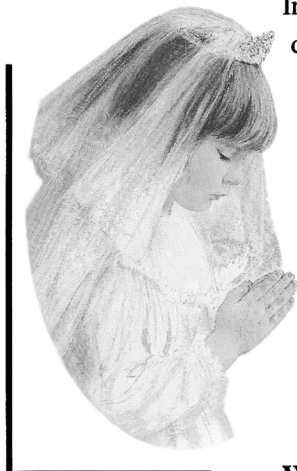
Bautizo, Confirmación y Boda

Invitaciones ♦ Devocionarios ♦ Portarretratos ♦ Cajitas de música ♦ Album de recuerdos ♦ Libros de Comunión ♦ Recordatorios impresos ♦ Velos

Tiaras ♦ Velas ♦ Cruces ♦ Rosarios ♦ Figurines ♦ Brazaletes

Venta final en vestidos y trajes de Primera Comunión

Cientos de regalos patrocinados por Roman, Inc.



Mon Bien Aime
(305) 553-6680

10780 W. Flager St., Miami FL
(Entrada por la 108 Ave.)

Lunes a viernes de 10 A.M. a 7 P.M.
Sábados de 10 A.M. a 6 P.M.

Web Site: www.monbienaime.com

E-mail: monbienaime.com

Joyas de la Colección del Vaticano
SINGER Jewelers

314 Miracle Mile Coral Gables FL 33134 (entre LeJeune y Salzedo)

Teléfono (305)442-4077

Lunes a Sábado: 11:00 am - 5:00 pm

Parqueo municipal gratis al fondo

Medalla de Comunión

10mm oro 14K \$125



oro 14K y plata esterlina \$99



Anillo de Comunión 10mm oro 14K - \$250
oro 14K y plata esterlina - \$99

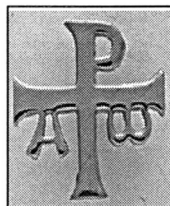


Querubín Angel Mensajero -18mm oro 14K - \$199

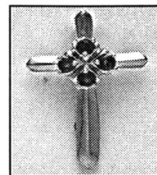


Medalla de la Paloma 3/4"- oro 14K - \$125

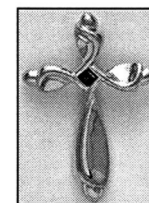
Cruces



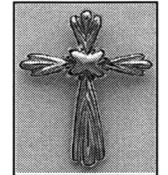
Cruz del Monograma Cristo 3/4"- oro 14K \$125



Cruz de los 4 Evangelistas oro 14K y rubíes \$99



Cruz Manto Sagrado -1" oro 14K con zafiro \$125
oro 14K \$115



Cruz Monasterio-1" 14K oro amarillo y blanco \$99



La Cruz de Barberini -2" oro 14K \$295
plata esterlina \$69.95



Medalla/Pasador de la Sagrada Familia 21mm oro 14K \$399
oro 14K y plata esterlina \$299



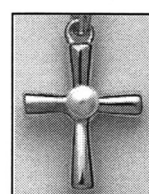
Tesoros del Señor



Anillo Sagrada Familia -1/2" oro 14K - \$599
plata esterlina - \$100



Medalla de Bautismo 10mm oro 14K \$125
oro 14K y plata esterlina \$99



Cruz de Bautismo con Perla -1/2" oro 14K \$79



Medalla de Confirmación 10mm oro 14K \$125
oro 14K y plata esterlina \$99

Hasta que la muerte los separe

263 parejas renovaron sus votos matrimoniales en tres Misas a través de la Arquidiócesis

Brenda Tirado Torres
La Voz Católica

TAMARAC — Al dar testimonio de que el amor puede vencer cualquier obstáculo, 123 parejas renovaron sus promesas matrimoniales durante una Misa celebrada el 2 de febrero en la iglesia St. Malachy, en esta ciudad.

Durante la fiesta eucarística en la que se reconoció a matrimonios que celebran este año sus aniversarios número 10, 25, 50 y

posteriores, Mons. Thomas Wenski, obispo auxiliar de la Arquidiócesis de Miami, destacó que los matrimonios allí presentes eran verdaderos héroes en una sociedad cada vez más materialista. El obispo aludió al mensaje del presidente George W. Bush sobre el estado de la nación para destacar el valor de los matrimonios.

"Hoy celebramos el 'estado de sus uniones', las cuales han superado las pruebas del tiempo. Sus matrimonios son signo de

contradicción en una sociedad que valora la satisfacción inmediata", expresó el Obispo.

"Su vocación matrimonial es un llamado a la santidad", añadió. "En la vida conyugal han sido llamados a tomar su cruz, así como lo dicen sus votos: 'en la riqueza y en la pobreza, en la salud y en la enfermedad'. Tienen que ser fuertes el uno para el otro, para sus familias y para los demás".

Desde 1978 el Centro de Enriquecimiento Familiar de la Ar-

quidiócesis de Miami organiza todos los años las celebraciones de aniversario en los condados Broward, Miami-Dade y Monroe. Este es el primer año en que se incluye a las parejas que cumplen 10 años de casados, muchas de las cuales se encuentran en segundos matrimonios tras la viudez o la nulidad, se informó.

Entre las



Robert y Ann Carney celebran este año su 70mo aniversario de bodas. Les acompañan el padre Dominick O'Dwyer, párroco de St. Malachy, y el obispo auxiliar Thomas Wenski.

tres celebraciones arquidiocesanas unas 263 parejas renovaron sus votos.

Según el informe de Estadísticas Vitales del Centro Nacional para Estadísticas de la Salud (NCHS por sus siglas en inglés), hasta el año 2001 había cuatro divorcios por cada 1,000 habitantes en los Estados Unidos.

Datos acumulados de enero a diciembre de 1998 —los más recientes disponibles— muestran a la Florida como el estado con mayor incidencia de di-

vorcios en la nación, alcanzando la suma de 80,136 durante dicho período.

Alfonso y Judith Ruiz, quienes celebrarán sus bodas de oro el próximo 7 de junio, aseguraron que la paciencia es de suma importancia "para superar todo lo que venga".

"Es esencial estar cerca de Dios, tener paciencia, perseverancia y tolerancia", dijo Ruiz, quien es colombiano. "Pero la fe es el ingrediente principal para sobrellevar todo con amor".

Celebraron sus Bodas de Oro

El matrimonio de Gustavo García y Cándida Brea celebró su 50mo aniversario de bodas el fin de semana del 9 y 10 de febrero con una Misa en St. Maximilian Kolbe, en Pembroke Pines y otra en St. Agatha, en Miami. El padre Luis García, administrador interino de St. Maximilian Kolbe, es hijo del matrimonio.



P. LUIS GARCIA

Miami será escala para muchos peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud 2002

Tom Tracy
La Voz Católica

MIAMI — Parecería que se saldrían de su ruta, pero no, Miami puede convertirse en puerta de entrada para muchos jóvenes extranjeros que irán a la Jornada Mundial de la Juventud 2002, que tendrá lugar este verano en Toronto.

Más de 100,000 jóvenes de 125 países —incluyendo uno de Afganistán— se han inscrito para la reunión bianual con el Papa Juan Pablo II. Pero muchos de los peregrinos se han dado cuenta de que los vuelos directos a Toronto son muy limitados o simplemente muy costosos para su presupuesto, de acuerdo con Ana Villamil.

Villamil coordina la delegación estadounidense de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos.

"Esperamos que muchos grupos viajen por el país en autobús; eso los ayudará a reducir gastos drásticamente y probarán la hospitalidad", indicó Villamil. Se espera que California y la Florida sean lugares de descanso para los peregrinos que lleguen por avión desde Latinoamérica y otros países.

"Muchos de estos grupos pueden volar hasta Miami y viajar por tierra desde la Florida, así que les estaremos muy agradecidos a las parroquias o escuelas que estén dispuestas a ser

paradas de hospitalidad", expresó.

Los obispos de EU están tratando de promover en las diócesis del país la hospitalidad para los peregrinos que se dirijan a Toronto. La oficina de la Jornada Mundial de la Juventud ha preguntado a todas las diócesis si pueden ser anfitrionas.

El tema de la Jornada Mundial de la Juventud 2002 está tomado del Evangelio según San Mateo: "Ustedes son la sal de la tierra... Ustedes son la luz del mundo".

Se puede encontrar más información en: www.usccb.org/laity/youth/usahospitality.htm.



En julio pasado, jóvenes canadienses celebraron en Toronto la fecha que marcó el inicio del conteo regresivo para el Día Mundial de la Juventud 2002.

¿Está ahora la Iglesia Católica otorgando divorcios?

Las declaraciones de nulidad matrimonial no son divorcios eclesiológicos

Padre Fernando Hería
Especial/La Voz Católica

Algunas personas creen que la declaración de nulidad matrimonial es una anomalía, piensan que los tribunales eclesiológicos intentan borrar las huellas del amor que existió entre un hombre y una mujer, que un día acordaron vivir juntos hasta la eternidad.

Otros creen que los tribunales eclesiológicos modernos conspiran al declarar que lo que parecía tan real (el vínculo matrimonial) en verdad era una ilusión, fruto de la imaginación que llamamos *matrimonio de prueba*.

El matrimonio es una institución que se caracteriza por estar fundada en las leyes naturales, porque la unión matrimonial está inscrita en lo más profundo del ser: del hombre y de la mujer. Desde el principio Dios los creó hombre y hembra, bendiciendo su unión y su apertura a la procreación. Dios bendijo también a los hijos que adornan la belleza de la creación del Señor, al infundir en lo más profundo de su ser su imagen y semejanza: el amor de Dios (Gen 1:27-28).

San Pablo expresa la unión matrimonial entre el hombre y la hembra como "un gran misterio". Se trata, dice Pablo, de la relación Cristo-Iglesia, de la relación de la Santísima Trinidad en la Encarnación. El plan de salvación del Padre por el Hijo con la gracia del Espíritu Santo vis a vis la unión sacramental del hombre y la hembra. Por tanto, dice Pablo, nadie odia a su propia carne; por el contrario, la nutre y la adora, como Cristo hace

con la Iglesia, porque somos miembros de un mismo cuerpo. Por esa razón el hombre deja a su padre y a su madre, para unirse a su esposa, y los dos se hacen una sola carne.

Ese es el gran misterio en referencia a Cristo y su Iglesia. "A los esposados ordeno (no yo, sino el Señor) que la esposa no se separe de su esposo y si se separa tiene que permanecer sin casarse, o con su esposo reconciliarse, y al esposo que no la abandone, no te divorcies de tu esposa" (1 Cor 7:10-11)... "porque lo que Dios ha unido, no lo separe el hombre" (Mat 19:6).

Del costado del hombre Dios creó a la hembra, para que en el vínculo matrimonial pudiera expresar su relación íntima con el hombre en reconocimiento de que son carne de una misma carne (Gen. 2:22-24). Por eso la relación matrimonial del hombre y la hembra es superior a cualquier otra relación humana, incluyendo la de padre e hijo.

El vínculo matrimonial es una realidad profundamente enraizada en la naturaleza del ser. Por eso dice el Papa que el matrimonio, como institución natural y sacramental, no puede prescindir del ambiente sociocultural (*Familiaris Consortio*, no. 4). En el plan de la Encarnación -Plan de nuestra Salvación-, Dios previó lo más profundo del hombre y la mujer en su matrimonio, en su familia, en Su Iglesia Doméstica, que es más que una casa o un hogar. La Iglesia Doméstica es la

fuente de donde se nutre la pareja por el Sacramento del Señor en su vida de esposos. Ella es la protectora y promotora de la familia cristiana en medio de las situaciones sociales y culturales.

El matrimonio, una vez acordado y consumado, no se puede anular.

Cuando las parejas, conscientes e intencionalmente declaran ante Dios, el testigo de Iglesia y los fieles su

acuerdo de entrar en una alianza matrimonial de por vida con aperturas a

la procreación, y este manifiesto acuerdo lo consumen físicamente a través de su vida conyugal entre bautizados, ese matrimonio adquiere un carácter sacramental por el cual lo que Dios ha unido el hombre no lo puede separar.

La declaración de nulidad matrimonial no es un decreto de divorcio. No es un decreto por el cual los hijos del matrimonio se declaran ipso facto ilegítimos. La declaración de nulidad matrimonial es un decreto por el cual se dice, en nombre de la Iglesia, que aquel matrimonio que pensábamos era sacramental, no lo es. Después de revisar los hechos y las circunstancias evidenciadas ante la corte eclesiológica, el vínculo sacramental se declara inexistente, permitiendo así a la parte bautizada contraer (en algunos casos) una nueva alianza matrimonial sacramental.

Su Santidad Juan Pablo II claramente nos enseña que "el hecho de que el dato natural sea confirmado y elevado de

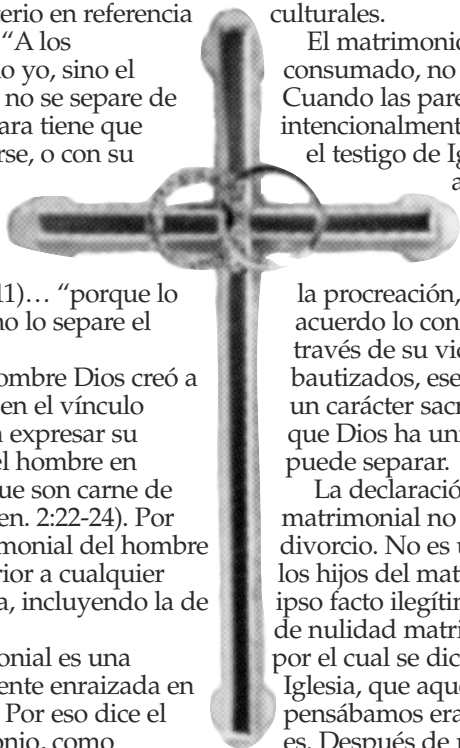
forma autorizada a sacramento por nuestro Señor, no justifica la tendencia, por desgracia hoy muy difundida, a ideologizar la noción del matrimonio, reivindicando una concepción diversa y válida de parte de un creyente o de un no creyente, de un católico o de un no católico, como si el sacramento fuera una realidad sucesiva y extrínseca al dato natural y no el mismo dato natural, evidenciado por la razón, asumido y elevado por Cristo como signo y medio de salvación".

El Tribunal Eclesiológico existe para asistir al obispo diocesano en ejercer el poder judicial. El proceso jurídico-canónico facilita la administración de la justicia eclesiológica en los casos individuales a través de los jueces eclesiológicos.

Este proceso es una parte íntegra de la labor del juez eclesiológico en servicio de su ministerio sacerdotal al pueblo de Dios y a la Santa Madre Iglesia.

Los Tribunales Eclesiológicos de la Iglesia Católica siguen muy de cerca la íntegra visión del dato natural-sacramental matrimonial. Por ello siempre se presume que el matrimonio es válidamente contraído, y que sólo con certitud moral se puede otorgar una declaración de nulidad. Eso es por la falta de una razón asumida u otorgada, o por la ausencia de intención en vivir la vida matrimonial de acuerdo con sus elementos esencialmente contraídos por el hombre y la mujer ante Dios.

El padre Fernando Hería es doctor en Derecho Civil y Licenciado en Derecho Canónico.



Prensa manipula palabras del Papa

VATICANO (Zenit) — La prensa alteró las palabras del Papa Juan Pablo II durante su discurso a la Rota Romana el 28 de enero, en el que afrontó la delicada cuestión del divorcio, explicaron exponentes episcopales y laicos de la Iglesia.

El obispo Giuseppe Betori, secretario general de la Conferencia Episcopal Italiana, aclaró que el Papa lanzó "un llamamiento a las conciencias" de los abogados y jueces, no una invitación a la "objección de conciencia", que no está codificada jurídicamente en esta materia.

El Papa no utilizó ese término sino que dijo literalmente: "Los abogados, al ejercer una profesión liberal, pueden declinar siempre el uso de su profesión para una finalidad contraria a la justicia, como es el divorcio.

"Sólo pueden colaborar en una acción de este tipo —siguió diciendo— cuando, según las intenciones del cliente, no está orientada a la ruptura del matrimonio sino a otros efectos legítimos que sólo se pueden alcanzar en un determinado ordenamiento jurídico a través de la vía judicial".

A principios de febrero, Mons. Betori tuvo un encuentro con miembros de la prensa para presentar unas conclusiones del episcopado italiano. Pero la reunión se convirtió en un comentario a la invitación que hiciera el Santo Padre a los abogados para que no participen en procesos judiciales que tienen por

objetivo la ruptura del matrimonio.

Betori constató que la "incapacidad de establecer relaciones estables y duraderas entre las personas" no debía preocupar "sólo a la Iglesia sino a toda la sociedad".

El Papa, recordó el secretario de la Conferencia Episcopal Italiana, "invita a todos, no sólo a los abogados y jueces, a no ser simples 'notarios' de la disgregación de una relación sino a sostenerla, a hacer todo lo posible por consolidar el lazo matrimonial".

Para Mons. Betori, "ésta es la filosofía de fondo que empapa incluso las leyes civiles, que no parten nunca de la idea de promover situaciones de sufrimiento.

"No se trata por tanto, como alguno ha escrito, de hacer 'objección de conciencia' frente al divorcio, sino de adoptar opciones en coherencia con la conciencia personal. La 'objección de conciencia' en este campo, por otra parte, no está prevista por la ley".

Los abogados y los agentes del sector, explicó Mons. Betori, "deberían interrogarse si forman parte de un itinerario que lleva inevitablemente a la ruptura de la pareja, o si hay otras posibilidades para salir de la crisis".

Por último, el Prelado constató que en la sociedad pluralista a todo el mundo se le permite dar su opinión sobre cualquier tema, pero cuando la Iglesia Católica se pronuncia sobre temas morales, entonces se le tacha de "fundamentalista".



Juan Pablo II bendice a una novia y a su esposo en su audiencia del 30 de enero en el Vaticano. Esa semana el Papa le pidió a los abogados católicos que evitaran aceptar casos de divorcio. Sus comentarios, que intentaron subrayar la importancia de la estabilidad matrimonial, levantaron críticas. CNS

Escribanos

Dirija su carta a: Cartas/La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138
 Por correo electrónico a: vozcat2@miamiarch.org. Por fax a: (305)762-1223
 Es importante que escriba su nombre completo, su dirección y teléfono.
 La Voz Católica se reserva el derecho de publicar y editar las cartas recibidas.



Por un sendero de aventura

PODRÍA SER un callejón de una ciudad, o una carretera sin asfaltar que lleva a una aldea remota. Los sacerdotes y hermanos Claretianos acudimos a cualquier lugar para llevar el amor de Jesús a quienes más lo necesitan. De acuerdo con la visión de nuestro fundador, San Antonio Claret, los Claretianos tenemos una misión de salir al encuentro de los más pobres, desfavorecidos, y oprimidos de 58 países alrededor del mundo. Además de promover la paz y la justicia trabajando en colaboración con el pueblo, los Claretianos exploramos el mundo del espíritu viviendo en comunidad.

Quizás quieras unirte a nuestra expedición. Conózcenos y deje que lo conozcamos. Descubre cómo nos apoyamos en una rica vida de oración, una comunidad viva, y unos ministerios desafiantes.

ESCRIBE: Carl Quebedeaux, C.M.F.
 205 W. Monroe St., Room 2125
 Chicago, IL 60606
 E-MAIL: frcarl25g@claret.org
 LLAMA: 800-328-6515
 VISITA: www.claretianvocations.org



On the trail to adventure

IT COULD BE an inner-city alley or a jolting jungle road. Claretian priests and brothers travel anywhere to bring the love of Jesus to the people who need it most. Following the tradition established by our founder, Saint Anthony Claret, Claretians pursue a mission to the poor, disadvantaged, and oppressed in 58 nations around the world. Besides promoting peace and justice in collaboration with others, Claretians explore the world of the spirit in community with one another. Perhaps you'd like to join our expedition. Find out how we are sustained by our rich prayer life, vibrant community, and challenging ministries.

La Virgen de la Ceiba

El parque de la Virgen de la Ceiba es muy acogedor y bello. La ceiba que cubre la imagen de María y al Niño Jesús se está quedando sin hojas, tal y como ocurrió el año pasado, y hasta mediados de mayo no comienza a cubrirse nuevamente.

Está localizado detrás del monumento de Playa Girón en la Calle Ocho, por la 13 Avenida. Aquí vienen personas de toda clase buscando protección y amparo. Algunos preguntan cómo se llama. Les digo que es Nuestra Señora María, la Madre de Dios. Aquí la llaman la Virgen de la Ceiba.

José V. Llerena
 Miami

¿"Arquidiócesis" o "archidiócesis"?

Quisiera saber por qué en *La Voz Católica* emplean la palabra "arquidiócesis" en lugar de "archidiócesis".

He buscado arquidiócesis en diccionarios viejos y nuevos y en enciclopedias, y en ninguno he encontrado "arquidiócesis" sino "archidiócesis".

¿Tendrían la amabilidad de explicármelo?

César Alonso
 Miami

Satisfechos con La Voz Católica

Rara vez escribo una carta al director de un periódico, pero su invitación a los lectores en *La (nueva) Voz Católica* este mes me provocó hacerlo. Hace años que recibimos y leemos *La Voz Católica* en nuestro hogar y me alegra ver nuevos contribuyentes como lo son el padre Pedro Corces y el padre Alfredo Cioffi.

Tuve la oportunidad, junto a mi esposa, de participar con un grupo de colegas médicos católicos los cuales nos reuníamos con el padre Cioffi a escuchar sus charlas sobre la bioética antes de que él partiera hacia Boston. Estoy seguro que en su nueva columna destacará la problemática de vivir en una sociedad donde los valores cristianos se echan a un lado y suplantados por una cultura de la muerte y el egoísmo humano. Y qué decir del padre Corces, sacerdote y maestro, incansable predicador de la Palabra, con esa tan *suus generis* capacidad de mantener la atención de su audiencia. Ya he podido leer su segunda columna con mucho interés. Suerte y adelante.

Bernardo R. García-Granda
 Miami

Nota: El diccionario de la Real Academia Española acepta ambas palabras: "archidiócesis" y "arquidiócesis".

La Redacción



Iglesia Católica
 "St. John
 Neumann"
 12125 SW 107 Ave
 Miami

Los invita de forma especial a:

- Grupo de oración **Agape:** jueves de 8 a 10 pm
- Programación Radial "Dios con uno" en Radio Uno 1360 AM todos los domingos:
 8:00 a 8:30 am -Pete Suárez - Padre Rodrigo
 8:30 a 9:00 am -Padre Ricardo Castellanos
 9:00 a 9:30 am -"Palabras de Confianza" Rafael Fernández
- Santa Misa todos los domingos a las 12:44 pm
- Línea de oración 24 horas

Si tiene necesidad de oración o información, llame al Señor...

(305) AL-SEÑOR
 (305) 257-3667

Fui ordenado al diaconado hace 24 años en la Arquidiócesis de Newark, NJ. Desde fines del 98 me mudé para Miami. Estoy designado a la Parroquia Good Shepherd, en Kendall, pero trabajo con el diácono Ray Ortega en el Ministerio de los Aflijidos.

Una de las cosas que más me ha gustado de *La (nueva) Voz Católica* es la portada. Y no creo que fue por casualidad que mantuvo la secuencia del anuncio de las páginas donde aparecen los artículos.

Otra cosa que me gustó mucho es que los artículos terminan en la misma página donde comienzan y que las fotos tienen debajo la explicación y no al lado, como acostumbraban hacer.

Diácono Alberto Romero
 Miami

ARQUIDIOCESIS DE MIAMI

CEMENTERIOS CATOLICOS



*Se ha preguntado usted alguna vez:
 Si yo no hago mis propios arreglos de
 cementerio ahora, entonces*

¿Quién y Cuándo?

No le deje a sus seres queridos esta carga emocional y financiera en el momento más difícil de sus vidas. Con los precios más razonables y nuestros planes de pre-necesidad sin interés, usted puede hacer sus arreglos ahora de acuerdo a sus deseos y al presupuesto de su familia.

Para más información, por favor llame al:

1-800-988-9996

Art Photo & Studio

**Bodas - Fiestas de Quince
 Bautizos - Primera Comunión
 Eventos sociales - Portraits**

Precios para todo presupuesto

Tel. (305) 227-0986; Pager (305) 346-0498

Recorte este anuncio y reciba un 10% de descuento

La parroquia St. Agnes crece en Key Biscayne

El arzobispo John C. Favalora inauguró el nuevo edificio que ampliará la academia



Fotos: Marlene Quaroni



Arriba, fachada exterior del salón parroquial de St. Agnes. Cuenta con un auditorio, refectorio y salones de clase.

En la foto de la izquierda, el arzobispo John C. Favalora y el padre José Luis Hernando, párroco de St. Agnes, hablan con Jaime García Montes, de 7 años de edad. Los acompañan Sheila Cruse, directora de la academia y la estudiante Melissa Teran. El arzobispo Favalora bendijo el nuevo edificio e hizo un recorrido por toda el área.

KEY BISCAYNE — La iglesia St. Agnes inauguró un nuevo edificio para su salón parroquial y además cuenta con un auditorio, un refectorio y salones de clase para la Academia St. Agnes.

El plantel se construyó a un costo de \$3.3 millones.

La escuela, que abrió en 1973 con 35 estudiantes, tiene en la actualidad 290 alumnos desde edad preescolar hasta octavo grado.

Los nuevos locales permitirán que la matrícula se duplique cuando se añadan más salones el próximo año.

Programación católica en radio y TV

751



CBS 4

RADIO PAZ, WACC 830 AM

- Misa en español de domingo a sábado a las 1:00 PM.
- Misa en portugués los domingos a las 7:00 PM.

RADYO KE POZE, WACC 830 AM

- Misa en creole los domingos a las 5:00 PM

RADIO PEACE, WAXY 790 AM

- Programación católica diariamente de 3:00 PM a 6:00 PM. El segmento "Conversations", con el arzobispo John C. Favalora, se transmite todos los días a las 5:00 PM. La Santa Misa se transmite los domingos a las 11:00 AM desde la iglesia St. Louis.

PAX TV

- Misa dominical en inglés para los enfermos a las 10:00 AM (consulte el directorio de televisión por cable para determinar el canal de PAX TV en su área).

WLTU Univisión Canal 23

- Misa dominical en español a las 6:30 AM.

WSCV Telemundo Canal 51

- Misa dominical en español a las 6:30 AM.

WPLG Canal 10

- Misa en inglés cada tercer domingo a las 6:30 AM.

WFOR Canal 4

- Programa Catholic Focus, con noticias sobre la Arquidiócesis, se transmite cada tercer domingo a las 5:30 AM

Tocando el corazón de los hispanos



EWTN, la cadena de televisión Católica más grande del mundo, ya está disponible en español las 24 horas del día en los Estados Unidos: "EWTN Español" ¡para usted y su familia!

EWTN Español ofrece la mejor programación latinoamericana llena de inspiración y esperanza que afianzará los valores católicos en su hogar. Disfrute de las mejores series, documentales, conciertos, la Santa Misa diaria, eventos especiales y noticias de la Iglesia, desde la comodidad de su hogar.

Sintonícenos también por Radio Católica Mundial a través de onda corta y AM/FM.

Contacto: Walter Córdova
Tel. (205) 271-2967
ewtnspanol@ewtn.com

EWTN
español

Vea EWTN Español a través de AT&T en el Canal 623 ó llame a su compañía de cable

Inmigración y experiencia religiosa en la globalización

Celebran en Tijuana la Conferencia Internacional sobre Migración y Teología



Alicia Marill

“La doctrina social de la Iglesia sobre la migración trata de poner en práctica nuestra fe, basada en la Palabra de Dios y proclamada en la Escrituras: ‘No vejarás al emigrante: conocen la suerte del emigrante, porque emigrantes fueron ustedes en Egipto (Ex 23,9). Fui extranjero y me recibiste’ (Mt

25,35).

“Cada generación tiene que aprender esta lección enraizada en la historia colectiva del pueblo de Dios. Así, consecuentemente, cuando un emigrante se establezca con ustedes en su país, no lo oprimirán. El emigrante que reside con ustedes será un ciudadano entre ustedes: lo amarás como a ti mismo, porque emigrantes fueron ustedes en Egipto. Yo soy el Señor, su Dios. (Lev19.33)’. El extranjero, amado por Dios, es un sacramento del Hijo Amado de Dios”.

Estas palabras retaron a la audiencia que presidía el padre Michael A. Blume, SVD, representante del Consejo Pontificio para el Cuidado Pastoral de Migrantes, en la primera Conferencia Internacional sobre Migración y Teología, celebrada en Tijuana, México del 24 al 27 de enero.

Más de 260 personas de diferentes partes del mundo asistieron a la conferencia. Los participantes eran teólogos, agentes de la pastoral de inmigrantes y refugiados; católicos y protestantes; obispos representantes de oficinas episcopales de varios países, religiosos, sacerdotes y laicos.

Hubo cinco ponencias generales y 15 talleres sobre el tema de la migración y la experiencia religiosa en el contexto de la globalización.

El obispo auxiliar de Miami, Thomas Wenski, participó en la ceremonia de apertura, dando la bienvenida como presidente de la Oficina para la Pastoral de Migrantes y Refugiados de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos.

Monseñor Wenski, quien participó en

varios talleres, urgió a estar siempre abiertos a aprender más sobre la realidad del inmigrante. Fue él quien concelebró la Misa de clausura junto a Mons. Rafael Romo Muñoz, obispo de Tijuana y al de Guatemala, Alvaro Ramazzini, concelebrante principal.

La conferencia fue auspiciada por el Instituto Fronterizo de la Universidad de San Diego, dirigido por Orlando Espín, profesor de teología en esa universidad, y fundador de la revista *Journal of Hispanic Latino Theology*; también fue auspiciada por las provincias del norte de la Congregación de los Misioneros de San Carlos. Se escogió Tijuana porque es la ciudad más al norte de América Latina y donde se vive a diario el drama de inmigrantes procedentes de todas partes del mundo que intentan cruzar la frontera.

Las oraciones y ponencias honraron la memoria de los inmigrantes que mueren buscando una vida mejor, que sueñan con escapar de la persecución, la miseria, el miedo y la inestabilidad político-económica de sus países.

María Pilar Aquino, profesora de teología y de doctrina social de la Iglesia en

la Universidad de San Diego, comenzó su ponencia recordando a Carlota de la Cruz, una joven de 19 años que murió de sed después de vagar varios días con su padre y otros familiares por el desierto. También se recordó a las más de 2,000 personas que han muerto en la frontera de México en los últimos dos años.

Mons. Ramazzini relató la muerte de 12 guatemaltecos que se ahogaron en una embarcación tratando de huir de los guardias mexicanos.

La Iglesia Católica define la palabra “migrante” como “todos aquellos que han debido dejar su patria, sus posesiones y su mundo de afectos”.

Un documento pontificio urge a los católicos a que acojan a los inmigrantes, y que protejan su memoria e identidad.

La Iglesia lanza una voz de alerta sobre el peligro que puede encerrar alguien a quien le “cancelan” su memoria, su identidad y su lengua.

Alicia C. Marill es directora del Programa Doctoral de Ministerios de la Universidad Barry.

Nuevas directrices de los obispos para el ministerio hispano

Agostino Bono

Catholic News Service

WASHINGTON — El Comité de Asuntos Hispanos de los obispos de Estados Unidos aprobó recientemente nuevas directrices pastorales para el ministerio hispano, en momentos en que se da un rápido crecimiento de la población hispana en el país. Uno de los principales objetivos es promover una mayor integración de este importante ministerio con otros ministerios de la Iglesia, y capacitar a los católicos hispanos para puestos de liderazgo en toda la comunidad eclesial.

El documento episcopal, de 32 páginas, titulado *Directrices pastorales para un mayor desarrollo del ministerio hispano*, también promueve una relación más estrecha con otros grupos étnicos, capacitar a las mujeres hispanas para roles de liderazgo en la Iglesia y en la sociedad, promover entre los hispanos más vocaciones al sacerdocio y al diaconado permanente y la participación de la Iglesia en temas sociales y políticos que afectan a la población hispana.

De acuerdo con Rolando Cruz, director ejecutivo del Secretariado de Asuntos Hispanos de los obispos de EU, el documento ofrece directrices más precisas para poner en práctica el *Plan pastoral nacional para el ministerio hispano*, aprobado por los obispos del país en 1987. Según el documento, se requiere reenfocar los esfuerzos del ministerio hispano para responder a la siempre creciente presencia hispana en medio de una sociedad cada vez más

multicultural.

Ya hay en los Estados Unidos unos 25 millones de hispanos católicos, casi el 40 por ciento del total de todos los católicos del país, dice el documento.

“Estamos creciendo a pasos agigantados”, dijo el obispo Arturo N. Tafoya, de Pueblo, Colorado, presidente del Comité de Asuntos Hispanos. El obispo Tafoya señaló las predicciones demográficas que hablan de una mayoría hispana entre los católicos de Estados Unidos en unas cuantas décadas. La capacitación de nuestro liderazgo tiene que incluir enfáticamente a la mujer hispana, dijo el obispo Tafoya. Añadió que ella ya participa en la vida de la Iglesia, pero se le tiene que capacitar más y “aprovechar su gran talento”.

El documento señala la importancia de una mejor comprensión de la cultura y las tradiciones de fe del pueblo hispano por parte de toda la Iglesia en EU, así como una mayor actitud de bienvenida hacia las minorías, que les permita conservar su identidad étnica dentro de la Iglesia. Promueve que se refuerce la capacitación en lengua española para los seminaristas y otras personas en proceso de preparación para el ministerio hispano, así como la publicación en español de los documentos importantes de la Iglesia. Y favorece los programas sociales dirigidos “a la defensa y la acción en favor de las familias y los jóvenes inmigrantes, así como a la capacitación de los hispanos para su plena participación en la vida de la Iglesia y

Morir en la frontera



El padre Piotr Koziel, de la iglesia Nuestra Señora del Buen Consejo, en Kingsville, Texas, bendice 30 tumbas de inmigrantes que murieron en bosques del sur de Texas, al norte de la frontera mexicoamericana. Esto sucedió el 27 de noviembre de 2000. El Día de los Fieles Difuntos fue celebrado para rendir tributo a inmigrantes indocumentados que perdieron sus vidas tratando de cruzar hacia Estados Unidos.

de la sociedad”.

El documento señala que los hispanos están abandonando la Iglesia católica a razón de unos 500,000 al año. “Si esta tendencia continúa, es posible que en poco tiempo la mitad de los hispanos no sea católica”, dice el documento. Ya en el presente un 30 por ciento no lo son,

y una de las razones es que muchos hispanos no se sienten bienvenidos en la Iglesia.

“Un exceso de requisitos administrativos y reglas en las parroquias católicas con frecuencia impiden una acogida espontánea, personal y calurosa”, dice el documento.

RETIROS Y REUNIONES

•**Centro de Espiritualidad Ntra. Sra. Del Monte Carmelo**, 18330 NW 12 Ave., Miami. Retiros y charlas de 9:00 AM a 3:00 PM con la Santa Misa. Donación: \$10 y \$15 con almuerzo. Inscribirse con anticipación: (305)654-9760.
 -'Retiro para catequistas' (P. Eusebio Gómez, OCD): 2 de marzo
 -'Ser, hacer y tener: las bases del bienestar' (Dr. Fabio Trujillo y P. Eusebio Gómez, OCD): 3 de marzo
 -'Cómo mejorar la comunicación en el matrimonio' (Dr. Pedro Hernández): 17 de marzo
 -'Retiro Cuaresmal' (P. Eusebio Gómez, OCD): 23 de marzo
 -'Cómo afrontar y superar la soledad y abandono' (Dr. Fabio Trujillo y P. Eusebio Gómez, OCD): 27 de marzo
 •**Comunidad Regina Mundi**: Día de reflexión con el P. Víctor Hernández, SJ, el sábado 2 de marzo de 9:30 AM a 4:00 PM en el Colegio Belén, 500 SW 127 Ave., Miami. Donativo: \$10, incluye almuerzo. Reservar con anticipación al (305) 275-0761 ó (305) 476-0761.
 •**Casa de Retiros de las Hermanas Dominicas**, 7575 SW 124 St., Miami, (305)238-2711 (todos los retiros son en inglés):
 -'Retiro para Damas': 1 al 3 de marzo
 -'Día de reflexión sobre la Cuaresma': 2 de marzo
 -'Retiro de Domingo de Ramos': 22 al 24 de marzo
 •**Comunidad Siervos de Cristo Vivo**, 3100 NW 77 Ct., Miami, www.cscvmiami.org, (305)599-1343: Adoración del Santísimo Sacramento los primeros viernes de mes a las 8:00 PM.
 -Curso 'Felipe', un encuentro personal con Jesús: 2 y 3 de marzo
 -Curso 'Comunidad', lugar de fiesta y de perdón: 2 y 3 de marzo
 -Retiro 'Renacer' (damas, interno): 8-10 de marzo
 -Retiro 'Renacer' (caballeros, interno): 15-17 de marzo
 •**Oficina de Vocaciones**, (305)762-1137:
 -Talleres para discernir sobre la vocación sacerdotal, para hombres jóvenes desde el último año de la escuela superior hasta la edad de 35 años: los miércoles 20 de marzo y 17 de abril en la iglesia Prince of Peace, en Miami.
 -Retiro vocacional en el seminario

St. John Vianney el fin de semana del 8 al 10 de marzo. Libre de costo. Reservar con anticipación.
 •**Encuentros Familiares y Casa Manresa**, 12190 SW 56 St., Miami, (305)596-0001:
 -'Ejercicios Espirituales' (para damas): 8-10 de marzo
 -'Encuentro Familiar #257' para padres e hijos de 13 a 21 años: 23 y 24 de marzo
 -'Ejercicios Espirituales' (damas y caballeros): 28-30 de marzo
 •**Centro de Enriquecimiento Familiar**, (305)762-1140/1143:
 -'Pre Caná 2': preparación para parejas que contraerán segundas nupcias: 16 y 17 de marzo.
 -Charlas AGAPE, para la recuperación y sanación de las personas divorciadas: iglesia Inmaculada Concepción, 4497 W 1 Ave., Hialeah, los miércoles a las 8:00 PM.
 -Grupo BETANIA, para los padres y madres cuyos hijos han fallecido: segundos jueves de mes a las 7:30 PM, en la iglesia Inmaculada Concepción.
 •**Renovación Carismática**, 500 NW 22 Ave., Miami, (305) 631-1007:
 Escuela de Formación todos los lunes de 7:30 a 9:00 PM:
 -Curso 'Discipulado' (Bill Brown y Dr. Noel Delgadillo): 11, 18 y 25 de marzo y 1ro. de abril
 -Noche de Oración y Sanación: 4 de marzo
 'Seminarios de Vida en el Espíritu':
 -8 y 9 de marzo: parroquia St. Mark, 5601 S. Flamingo Rd., Ft. Lauderdale
 -9 y 10 de marzo: parroquia St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami
 -16 y 17 de marzo: parroquia Nativity, 5220 Johnson St., Hollywood
 •**Movimiento Nueva Vida**, para personas con problemas de adicción y sus familiares, 5859 NW 37 St., Virginia Gardens, (786) 265-9116/8774: Grupo de autoayuda: miércoles, 8:00 PM. Grupo de oración: viernes, 8:00 PM. Curso de crecimiento para quienes han asistido a seminarios: martes, 8:00 PM. Seminario #59: 5 al 7 de abril.
 •**Retiro Emaús para mujeres** (en español): parroquia St. Brendan,

8725 SW 32 St., Miami, (305) 221-0881, ext. 240: 8, 9 y 10 de marzo.
 •**Cursillos de Cristiandad**, (305)235-7160:
 -Santa Misa y Escuela de Dirigentes: los miércoles a las 8:00 PM en la Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami; los martes a las 8:00 PM en la parroquia St. Bartholomew, 8005 Miramar Parkway, Miramar.
 -'Cursillista Anónimo': encuentro íntimo y personal con Dios, para todas las personas de cualquier edad, sexo y estado civil que no pueden asistir a los tres días de Cursillo por diversas razones. Información: (305)382-6859/1128.



CURSOS Y TALLERES

•**Instituto Pastoral del Sureste** (SEPI), 7700 SW 56 St., Miami, (305)279-2333, correo electrónico: sepimiami@aol.com:
 -Retiro 'El Perdón' (Adele González, D.Min.): 9 de marzo
 -'Evangelización y Cultura Hispana' (Dra. Alicia Marill, D.Min.): 14 de marzo al 23 de mayo
 -'Aprender y enseñar a orar' (P. Lucio del Burgo, OCD): 12 de marzo al 14 de mayo
 -'Jesús liberador y su comunidad de fe' (P. Pablo Laguna): 8 al 26 de marzo
 •**Depto. De Educación Religiosa**, (305)762-1085/1086: Cursos para la Certificación de Catequistas:
 'Enseñando Religión Hoy, II': 16 y 23 de marzo y 6, 13 y 27 de abril de 1:00 a 4:00 PM, iglesia

St. Michael, Miami; -6, 13, 20 y 27 de marzo y 10 de abril de 7:00 a 10:00 PM, iglesia Sta. Bárbara, Hialeah.
 •**Oficina de Liturgia y Espiritualidad**, (305) 762-1191/1179. Cursos los sábados de 10:00 AM a 3:00 PM:
 -'Talleres para Ministros Extraordinarios de la Comunión': 2 de marzo, iglesia St. Maximilian Kolbe, en Pembroke Pines (español); 9 de marzo, iglesia St. Helen, Ft. Lauderdale (inglés); 13 de abril, iglesia St. Catherine of Siena, en Miami (español); 4 de mayo, iglesia St. Jerome, en Ft. Lauderdale (inglés).
 •**Encuentros 'Experiencia de Dios', con el P. Ignacio Larrañaga**: retiro intenso para una relación más cercana con Dios: 12 al 17 y 19 al 24 de mayo en el San Pedro Center, Winter Park, FL. Información: (305) 252-7964.
 •**Oficina de Ministerios Laicos** (305)762-1189 / (954) 525-5157 ext. 1189:
 -'Curso 2002-04 de la Escuela de Ministerios/ Programa de Ministerios Laicos Eclesiales': el 15 de marzo es el último día para solicitar ingreso. El curso está diseñado para hombres y mujeres católicos que desean servir al pueblo de Dios en el sur de la Florida a través de los distintos ministerios arquidiocesanos.
 -Celebración del 25 aniversario de la Oficina de Ministerios Laicos el sábado, 9 de marzo desde las 6:30 PM en el Mercy Hall de la parroquia Inmaculada Concepción, en Hialeah. Costo: \$25 por persona.

CONCIERTOS Y EVENTOS

•**Ministerio Verbo y Vida** y el P. Ricardo Castellanos, (305) 642-6511 ó (954)969-7909:
 -'Asamblea Sánate Hoy' (a las 7:30 PM): viernes, 8 de marzo en la iglesia San Lázaro, 4400 W 18 Ave., Hialeah; viernes, 15 de marzo: iglesia San Benito, 701 W 77 St., Hialeah.
 -'XV Congreso Internacional de Alabanza y Sanación, "El Congreso de la Prosperidad": 13 y 14 de abril en el BCC North Campus, Omni Auditorium.

•**Damas Católicas 'La Visitación'**, (305)688-1231/(305) 836-6401: desayuno familiar en el Party Hall de la iglesia Inmaculada Concepción, en Hialeah, domingo 10 de marzo a las 9:30 AM. Donativo voluntario.
 •**Primera Fiesta Anual de la parroquia St. Katharine Drexel**, en Weston, en honor de su patrona el domingo, 3 de marzo en el parque Markham. Comenzará a las 10:00 AM con la Santa Misa presidida por el obispo auxiliar, Mons. Thomas Wenski, seguida por un picnic y entretenimiento para toda la familia. Información: (954)389-5003.

SERVICIOS Y AYUDA

•**Alianza Florida para el Progreso, Inc.**, (954)733-7060, ofrece servicios gratis de consejería en inglés y español para los niños y las familias que aún se ven afectadas por los ataques terroristas. Los servicios se ofrecen de 6:00 a 10:00 PM.
 •Se necesitan rosarios rotos, pedazos de cadenas, crucifijos y otras piezas para arreglar otros rosarios y enviarlos a las misiones. Desde 1992 ya se han enviado casi 22,000 rosarios. Favor de enviar las piezas a Mr. & Mrs. Louis J. Alfery, 23 Oak Ave., Camp Hill, PA 17011-4237.
 •**Catholic Hospice** necesita voluntarios que puedan ofrecer dos o tres horas a la semana para compartir con pacientes en etapa terminal y sus familiares. Llamar al (305)822-2380.
 •**La Alianza Pro Vejez** necesita voluntarios bilingües para su programa de Apoyo por Teléfono, a quienes se les asigna un anciano confinado a su hogar para que le llamen y sean su contacto con el mundo exterior. Información: (305)670-4357.

Parroquias, casas de retiro y movimientos apostólicos:
 Envíen información de sus actividades a
La Voz Católica
9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138
 Correo electrónico:
vozc3@miamiarch.org
 Fax:
(305)762-1223

Profesionales, negociantes...

¡Anúnciense!

en

La Voz Católica

Llegamos a más de

130,000 lectores

(305)762-1201

LA VOZ CATOLICA
 en su hogar

Con un donativo de \$12.00 anuales para gastos de envío

Envíe el cupón a:

La Voz Católica

9401 Biscayne Blvd
 Miami, FL 33138-2970

Si desea regalarlo a familiares y amigos, podemos hacerlo llegar con una nota indicando quien lo hace. Marque si desea que se envíe la nota Sí No

Quiero regalar recibir Incluyo \$12.00 por un año

LA VOZ CATOLICA

02/02

Envíen el periódico a:

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Zip _____

Teléfono _____

Parroquia _____

Mi nombre _____

Mi teléfono _____

Suscriptores

envíen su cambio de dirección u otros datos a:

La Voz Católica

9401 Biscayne Blvd
 Miami, FL 33138

o llámenos al:

(305) 762-1124

Explosión demográfica hispana en

Brenda Tirado Torres
La Voz Católica

FT. LAUDERDALE – El astronómico aumento en la cifra de hispanos en Broward registrado en el Censo 2000, pero dado a conocer recientemente, ha significado también un incremento enorme en la feligresía de ese condado. Y de acuerdo con sacerdotes y laicos de la Arquidiócesis de Miami, todavía queda mucho por hacer en la Pastoral Hispana de Broward.

Los hispanos en Broward cuentan con una presencia cada vez mayor. Al comparar las cifras de los censos del 1990 y 2000, la población hispana del condado muestra un aumento de 151 por ciento, comprendiendo casi el 17 por ciento de su población total.

“Se ha dicho que en algunas parroquias de Broward ha habido cierta resistencia a establecer programas en español y el argumento es que hay muchas nacionalidades distintas. Dicen que si hay personas que también hablan otros idiomas por qué se va a dar privilegio a un grupo sobre otro”, manifestó Juan José Rodríguez, profesor del Instituto Pastoral del Sureste (SEPI).

“¿Qué puedo decirte? Pues, qué bueno sería poder ayudar a todo el mundo”, reaccionó Rodríguez, responsable de la Pastoral Juvenil en el SEPI. “Pero si una parte muy considerable de los que están en Broward habla español y se le puede dar servicios en su idioma, después del documento ‘Unidad en la Diversidad’, aquel argumento cae por su propio peso”.

El documento al que hizo referencia fue publicado por la Conferencia de Obispos Católicos de EU en noviembre de 2000. El mismo concluye que “para vivir nuestro catolicismo, la Iglesia en los Estados Unidos debe caminar en solidaridad con los recién llegados a nuestro país. La Iglesia del siglo XXI debe ser, como siempre lo ha sido, una Iglesia de muchas culturas, idiomas y tradiciones, a la vez que una sola, como Dios —Padre, Hijo y Espíritu Santo— es unidad en la diversidad”.

Los obispos estadounidenses admitieron en el documento que en los últimos años los inmigrantes han enfrentado prejuicios en la misma Iglesia y que en muchas ocasiones “su deseo de rendir culto a Dios en su propio idioma, de acuerdo a sus tradiciones, no ha sido satisfecho”. Añaden que algunos han sido rechazados por sus párrocos o

encuentran oposición entre miembros de la comunidad parroquial cuando solicitan tener acceso a las facilidades de la parroquia y la celebración de la Misa en su idioma.

Datos del Censo 2000 indican que en Broward residen entre 270,423 y 271,652 hispanos, lo que convierte al español en el segundo idioma más hablado en el condado.

“La Iglesia es Madre, y como tal debe tener sus brazos abiertos para acoger a todos, sin distinción de origen”, afirmó el padre Antonio Silió, párroco de St. Boniface, en Pembroke Pines.

“¿Cómo se va a decir que esta área no es hispana?”, dijo el sacerdote. “Aquí no se hubiesen abierto comercios hispanos si no existiera el mercado para garantizar ganancias”.

El padre Silió añadió que “muchas de las personas que llegan hasta aquí provienen de otras áreas, porque no hay Misas en español en sus parroquias o, si las hay, no pueden asistir por diversas razones”.

De hecho, en Pembroke Pines hay otras dos parroquias en las que se celebra una sola Misa en español durante el fin de semana. Esto a pesar de que la cantidad de hispanos en el área aumentó considerablemente cuando muchos de los afectados por el huracán Andrew se trasladaron a dicha ciudad tras recibir el dinero de las compañías aseguradoras.

En las ciudades vecinas de Miramar y Hollywood, donde también existe gran concentración hispana, hay tres iglesias católicas en las que se celebra una Misa en español y una en la que se celebran dos Misas para hispanos cada fin de semana. En St. Boniface los hispanos cuentan con una Misa el sábado y dos los domingos.

Pero los residentes que hablan español no se encuentran sólo al sur de Broward. En el área de Pompano Beach, al norte del condado, se ha concentrado una gran cantidad de suramericanos, según el padre Gabriel Vigués, párroco de St. Elizabeth of Hungary. La misma muestra poblacional se puede observar en la iglesia San Isidro, una de las parroquias vecinas.

“Aquí en Broward hay de todo; cuanto país latinoamericano existe está bien representado en el condado. De hecho, en esta parroquia —que no es muy grande— tenemos paraguayos, uruguayos, bolivianos, gente de

Continúa en la página siguiente



1. Johnny Ramírez, de Hollywood, acompaña con percusión latina algunos temas musicales durante la Misa en St. Boniface. 2. El padre Gabriel Vigués, párroco de St. Elizabeth of Hungary, en Pompano Beach. 3. Dos niñas acuden hasta el padre Antonio Silió durante el saludo de la paz. 4. Jóvenes hispanos asisten como ujieres durante la Misa en St. Boniface. 5. Cursillistas del condado Broward se reúnen semanalmente en la iglesia St. Bartholomew, en Miramar.



la Iglesia Católica de Broward

Viene de la página anterior

países que no se distinguen por su emigración", dijo el padre Vigués. "Puedo nombrar cada uno de los países latinoamericanos con facilidad, y en esta parte de Broward también hay una población brasileña muy notable".

El sacerdote, uno de los tres párrocos hispanos en Broward, opinó que la Iglesia debe ser un lugar de refugio donde la persona se sienta acogida, cómoda y segura.

Al describir como "increíble" el aumento en residentes hispanos en el condado Broward, Elaine Marrero Syfert, directora del Centro de Enriquecimiento Familiar de la Arquidiócesis de Miami, informó que su oficina tiene a disposición de las parroquias en Broward los mismos servicios que se ofrecen en Miami-Dade.

"Por ejemplo, tenemos el Ministerio para Viudos y Viudas en la parroquia St. Stephen, en Miramar, así como el de divorciados en esa misma parroquia y en San Isidro, al norte del condado", indicó. "Hemos formado un grupo de recién casados en St. Clement y otras parroquias, y tenemos la Escuela de Padres en St. Bonaventure, en Davie".

En ocasiones los párrocos solicitan los programas y en otras son los miembros hispanos de la misma comunidad parroquial quienes los piden.

"Siempre ofrecemos nuestro servicio a los párrocos porque somos un recurso para las parroquias", explicó Marrero Syfert. "Pero hay veces en que los mismos feligreses son quienes tienen la iniciativa y recibimos tantas llamadas que hablamos con el párroco a ver si quiere abrirnos las puertas para ofrecer el programa que solicitan".

En el condado Broward ya existe representación de varios movimientos arquidiocesanos y grupos espirituales, entre ellos el Movimiento Apostólico de Schoenstatt, los Caballeros de Colón, la Hermandad del Señor de los Milagros y los Cursillos de Cristiandad.

Antonio Sánchez, coordinador del Secretariado del Movimiento de Cursillos en la Arquidiócesis de Miami, informó que dada la cantidad de cursillistas hispanos residentes en Broward, la Escuela de Dirigentes que se reúne cada dos semanas ahora se reúne semanalmente, lo que también ayuda en la continuidad de la formación.

"Tratamos de llevar los mis-



1. Los hispanos participan desde muy jóvenes en la celebración eucarística; una adolescente encabeza la procesión durante la Misa hispana del Miércoles de Ceniza en St. Boniface. 2. Vista parcial de los asistentes a la Misa que dio inicio a la Cuaresma. 3. Miguel Raúl Cruz recibe en su frente las cenizas. 4. Al padre Jimmy Acevedo, de la parroquia St. Mark, en Fort Lauderdale, le sorprendió encontrar tantos hispanos en el condado Broward.

mos 'rollistas' que van a la Escuela de Dirigentes en Miami-Dade. Como la distancia es tanta, queremos que los cursillistas de Broward también tengan acceso a la formación", explicó Sánchez.

El padre Jimmy Acevedo, asignado a la iglesia St. Mark en Ft. Lauderdale desde su ordenación en 1999, aseguró que le tomó por sorpresa encontrar una cantidad tan grande de hispanos en el condado Broward.

"Yo te voy a ser bien sincero: yo he tenido una conversión aquí en Broward", compartió el sacerdote puertorriqueño. "Yo conocí a Jesús en inglés porque aquí en Estados Unidos tuve mi encuentro con El. Es más, hasta aprendí a rezar nuevamente en inglés y no sentía que había necesidad alguna de tener Pastoral Hispana", explica el padre Acevedo.

"En esta parroquia me di

cuenta de que rezar y participar en la vida religiosa y espiritual en el idioma y en la cultura de uno no sólo es necesario sino natural; es una cosa íntima y la relación con Dios es bien íntima", afirmó. "Cuando empecé a trabajar con la Pastoral Hispana aquí en Broward y a celebrar las Misas en español me di cuenta de que mi relación con Jesús era completamente diferente al expresarme en mi idioma. Encontré mucha más intimidad".

El padre Acevedo presentó como ejemplo a muchos cubanos que todavía asisten a la Misa en español a pesar de que llevan muchos años en EU y de haber criado sus hijos aquí.

"Me dicen, 'yo aprendí todo en inglés, pero mi Misa es en español y a mi Dios le hablo en español'", indicó. "Ahí está la importancia de que haya Pastoral Hispana en Broward".

DEMOGRAFIA HISPANA EN BROWARD

Nacionalidades	Estimado
Mexicanos	18,857
Puertorriqueños	57,073
Cubanos	49,042
Dominicanos	11,224
Costarricenses	1,340
Guatemaltecos	4,501
Hondureños	7,746
Nicaragüenses	4,019
Panameños	2,899
Salvadoreños	5,599
Otros Centroamericanos	628
Argentinos	4,229
Bolivianos	453
Chilenos	2,745
Colombianos	37,559
Ecuatorianos	6,518
Paraguayos	224
Peruanos	15,119
Uruguayos	1,826
Venezolanos	8,862
Otros Sudamericanos	1,795
Otros Hispanos o Latinos	27,939

Datos del Buró del Censo de los EUA

Nueva directora de la Pastoral de Vida Familiar

Elaine Marrero Syfert es la primera hispana con ese cargo a nivel nacional

Ana Rodríguez-Soto
La Voz Católica

MIAMI—Después de 40 años de matrimonio y maternidad y cerca de 23 de trabajo en el Centro de Enriquecimiento Familiar, Elaine Marrero Syfert ciertamente cuenta con los requisitos para su nueva posición: directora arquidiocesana de la Pastoral de Vida Familiar.

Marrero Syfert se convierte así en la primera hispana de la nación en ocupar este cargo, que asumió a mediados de febrero. La precede Dawne Fleri, quien se retiró después de cinco años como directora de esa oficina y 21 de trabajo en Ministerios Laicos y en Vida Familiar.

Fleri, miembro por muchos años de la parroquia St. Timothy, al sur de Miami-Dade, tiene ahora más tiempo para dedicarle a su esposo, sus siete hijos y

ocho nietos. "El lleva siete años retirado, así que ha esperado bastante", comentó Fleri.

Marrero Syfert continuará dirigiendo la Pastoral para Familias Hispánicas, como lo ha hecho desde 1979 cuando fue contratada por los entonces directores, Terry y Mimi Reilly, para enseñarle a los hispanos planificación familiar natural.

"Fui pionera en el país enseñando planificación familiar natural en español", dijo Marrero Syfert, quien recuerda que todo el material debía ser traducido localmente.

La vida familiar no se ha hecho más fácil desde entonces, aclaró. "Las décadas de 1960 y 1980 no ayudaron en lo absoluto. Todas las revoluciones que tuvimos erosionaron las relaciones. Lo que la sociedad pensaba que liberaría a la gente en realidad la está lastimando".

Lo ha visto en la multiplicidad de los ministerios que la Arquidiócesis ha debido crear para satisfacer las necesidades cambiantes de las familias durante las pasadas dos décadas. Cuando comenzó, el énfasis principal se ponía en la preparación de las parejas para el matrimonio.

La Arquidiócesis aún lo hace a través de Encuentros de Novios y los retiros de Camino que se realizan todo el año, pero ha añadido Pre-Caná II para aquellas personas que contraen un



Ana Rodríguez-Soto

Elaine Marrero Syfert es la nueva directora de la Pastoral de Vida Familiar.

segundo matrimonio.

Pastoral para los que sufren
Tristemente, dijo Marrero Syfert, en la década pasada la mayor demanda fue para la pastoral de los que sufren.

Docenas de grupos de apoyo han surgido en la Arquidiócesis: para personas separadas y divorciadas; para padres que han perdido hijos o hijas; para viudos y viudas.

El equipo de cinco personas del Centro de Enriquecimiento Familiar también coordina grupos de apoyo para padres de homosexuales y víctimas de violencia doméstica.

"¡Seguro que existe!", aseguró Marrero Syfert sobre la violencia doméstica. "Pero nadie hablaba sobre eso. Ahora la gente está mucho más abierta, de modo que tenemos que hablar de eso".

De hecho, indicó, su meta como directora será tratar de mantenerse al día en cuanto a los cambios en la época y las necesidades de las familias. Por ejemplo, durante una encuesta informal en dos Caminos, sólo seis entre más de 100 parejas comprometidas no estaban activas sexualmente.

Una estadística nacional reveló que las parejas comienzan a cohabitar o vivir juntos desde la universidad, lo que implica que

al graduarse han tenido un promedio de tres compañeros o compañeras. La duración estimada de una relación en la universidad es de siete meses.

Otros estudios han demostrado que dichas estadísticas no son buenos presagios para matrimonios duraderos.

"Revisamos constantemente todo lo que hacemos e intenta-

mos actualizarlo por nuestra cuenta para ver qué podemos hacer para que esas parejas estén mejor preparadas para el matrimonio con el bagaje que llevan", dijo Marrero Syfert. "Hay que darle la vuelta a todo eso y hacerlo positivo para el futuro".

La Pastoral de Vida Familiar y la Pastoral Juvenil coordinan un ministerio para parejas de novios, Amor en el Principio, que intenta llegar a los jóvenes antes de que tengan relaciones sexuales. El Centro de Enriquecimiento Familiar también tiene un ministerio para parejas de hasta ocho años de casados.

"Hay que trabajar en eso a diario", señaló Marrero Syfert. "No es casarse y ya".

Compromiso

Marrero Syfert expresó que ella y su esposo, Lloyd, pudieron haber aprovechado la ayuda que ahora se le ofrece a los matrimonios jóvenes. El es anglosajón y sus primeros años de matrimonio se hicieron más difíciles por sus diferencias culturales.

Su compromiso les ayudó, y se prometieron mutuamente que la palabra "divorcio" jamás pasaría por sus labios.

"No dijimos que no pasara por nuestras mentes, sino que no pasara por nuestros labios", dijo

riendo.

Tienen cuatro hijos—dos mujeres y dos hombres—y seis nietos.

Marrero Syfert también es sensible ante las personas divorciadas o separadas, no porque alguna vez les ayudó pastoralmente, sino porque lo vivió como madre y abuela.

"Tengo una hija que se divorció, así que me tocó directamente", expresó. Dada su experiencia profesional y personal no tiene dudas de que el matrimonio, junto con casi todos los aspectos de la vida familiar, es más difícil hoy que en el pasado.

"Ya no podemos ser muy espontáneos", lamentó la directora. "Tenemos que planificar cómo ser mejores padres, cómo ser mejores esposos cada día. Y hay que hacerlo de manera divertida, no como una obligación".

La meta del Centro de Enriquecimiento Familiar es ofrecer recursos para el entrenamiento de parejas e individuos a nivel parroquial. El propósito es ayudar a las familias en sus necesidades.

Con excepción de las empleadas del Centro, todos los que trabajan en la pastoral familiar son voluntarios, desde parejas que reciben en sus casas a otras parejas que se preparan para el matrimonio, hasta aquellas que dirigen grupos de apoyo para divorciados y afligidos.

"No preveo hacer cambios en las cosas que ya están funcionando", dijo Marrero Syfert sobre sus planes para la oficina. Pero aclaró que sólo un puñado de parroquias cuenta con agentes de pastoral familiar.

Su sueño, indicó, es entrenar una persona en cada parroquia para que se encargue de todo lo relacionado con la vida familiar: la preparación al matrimonio, el enriquecimiento, la planificación familiar natural, la crianza de los hijos, la separación y el divorcio, y la aflicción.

"Entonces las parroquias estarán en verdad capacitadas para cubrir todas las necesidades de las familias", aseguró.

Excursiones y Peregrinaciones
Abril 27 - Hawaii (barco nuevo 'Norwegian Star')
Mayo 23 - Memorial Weekend - Las Vegas
Jun 9 - Crucero con el Padre Francisco Santana a México, Grand Cayman y Jamaica
Jun 14 - Inglaterra/Escocia
Jul 23 - Crucero por el Mediterráneo desde Barcelona
Oct 3 - Crucero por Islas Canarias, Madeira y Marruecos desde Málaga

No son tours oficiales de la Arquidiócesis

Ofelia (305) 552-7930
Mlena Travel

ASENSIO TOURS Miami, Inc.
Honestidad e integridad

"Las Vegas" - Feb y Marzo (3 días ó 4 días) de lunes a jueves
"Argentina-Iguazu-Cruce de Lagos" - Marzo 10 (12 días)
"Alaska" - Abril 18 (11 noches)
"Europa del Este" - Padre Miguel Gómez - Abril 24 (13 días)
"Memorial Day-Bavaro Beach" - Mayo 24 (4 días/3 noches)
"Londres-Paris-Amsterdam-Bruselas(opc. Brujas)"-Junio 9 (12d)
"China Clásica y Jangzen River"-Padre P.Luis Pérez-Jun14 (13d)
"Madrid-Sevilla-Jerez-Córdoba-Islas Canarias(opc. Ibiza 3d/2n)"
Padre José M. Paz - Junio 30 (15 días)
"Australia" - Julio 10 (15 días)
"China: Pekin-Xian-Shanghai-Guillin-Hong Kong (opc. Lhasa-Tibet)" - Agosto/Sept/Oct/Nov (14 días)
"Turquía" - Padre Miguel Gómez - Sept 10 (15 días)
"Italia" - Sept 12 (15 días)
"Río-Argentina" - Octubre 15 (15 días)
"Israel"- Padre Antonio G. - Nov 3 - (8días)

Haga sus Reservas - Cupos Limitados - Consulte nuestros viajes de Fin de Semana
Tel:(305) 573-2005 Fax:(305) 573-0282
E-mail: AsensiotoursMia@aol.com - www.asensiotoursmiami.com

No son tours oficiales de la Arquidiócesis

Futura Travel
desde 1975
(305)279-2336
fuera de Miami
1-800-325-2503
8746 S.W. 72 St.
Miami, FL 33173
Abierto los sábados
www.futuratravel.com
e-mail: futura@futuratravel.com

Las Vegas 4 días..desde \$365 - 5 días..desde \$399
Cancún 4 días..desde \$419 - 5 días..desde \$459
Nassau 3 días..desde \$269 - 4 días..desde \$319

ESPECIALES de CRUCEROS
BAHAMAS 3 y 4 n \$249/\$279
CARIBE 4 y 5 n \$299/\$499
CARIBE 7 n desde \$599
ALASKA 7 n desde \$649

SUPER ESPECIALES CRUCEROS "COSTA CRUISES"
en Europa y el Caribe
España/Italia desde \$599-7 n
Islas Griegas desde \$699-7 n
Canarias desde \$999-10 n

PROGRAMAS EUROPEOS
Madrid/Paris 9 días \$449
Madrid/Lourdes/Paris 12 días \$599
Madrid/Londres/Paris 15 días \$859
Italia Bella 9 días \$399*
Madrid/Toledo/Sevilla/Granada 8 días \$399*
Barcelona/Madrid/Sevilla/Valencia 12 días \$729*
Portugal/España 8 días \$399*
*más tarifa aérea

GRUPOS conducidos desde MIAMI

MAYO 25: Crucero MEMORIAL DAY en el "Carnival Triumph" - 3 noches en Bahamas - camarote interior \$380 - camarote exterior \$430 - impuestos \$119
MAYO 29: Madrid/Barcelona/Niza/Montecarlo/Venecia/Florenca/Roma - conducida por el Padre Yeyo de St. Dominic - \$1899
JUNIO 3: Londres/Países Escandinavos/Estonia/Rusia -16 días y 14 noches (12 en Crucero) -\$2600
JUNIO 14: Madrid/Norte de España/Lisboa/Fátima/Sevilla-17 días-conducida por Manny Lubián - \$2400
JULIO 3: Crucero Alaska "Carnival Spirit" - 7 días - camarote interior \$999 - camarote exterior \$1249 -balcon \$1299 - aéreo \$729
JULIO 4: Crucero - 5 días - Cozumel/Cayo Hueso - camarote interior \$430 - camarote exterior \$490
JULIO 7: Crucero Caribe "Voyager of the Seas", el barco más grande del mundo-7 noches-Hispanola Ocho Ríos/Jamaica/Grand Cayman/Cozumel-conducido por Manny Lubián - desde \$1199
DICIEMBRE 26 a ENERO 4: Año Nuevo en Madrid y París

No son tours oficiales de la Arquidiócesis de Miami

El Plato de Arroz nos ayuda a llegar a los necesitados

Mis queridos amigos:
Les escribo para motivarlos a participar en el programa cuaresmal de Catholic Relief Services, "Operación Plato de Arroz". Este programa nos reta a orar con nuestras familias y comunidades de fe, a ayunar en solidaridad con aquellos que tienen hambre, a aprender sobre nuestra familia del mundo subdesarrollado, y a dar a quienes padecen necesidad.
Jesús nos enseña a orar y a llegar a través de nuestras acciones hasta los que nos necesitan.

La Operación Plato de Arroz nos brinda la oportunidad de traer el Evangelio a la vida. Es una jornada de fe durante la Cuaresma en la cual podemos caminar con nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo.
Nuestro mundo enfrenta muchos retos y estamos llamados a responder. En Haití, la nación más pobre del Hemisferio Occidental, 62 por ciento de la población está malnutrida. En Camboya, 77 por ciento de los habitantes obtiene agua de lugares insalubres o contaminados. En

Benín, más de la mitad de la población adulta es analfabeta. A través de nuestras oraciones y acciones podemos cambiar este panorama de manera que todos los miembros de nuestra familia humana tengan una vida digna y justa.
Las ofrendas que se dan en Cuaresma por medio de la Operación Plato de Arroz apoyan muchos de los servicios y proyectos de Catholic Relief Services en más de 40 países. Estos proyectos son de desarrollo agrícola, educación, entrenamiento

vocacional, desarrollo de recursos acuíferos y sanitarios e iniciativas microeconómicas. Veinticinco por ciento de todos los fondos recogidos permanece en nuestra Arquidiócesis para ayudarnos a llegar hasta la comunidad local. Estos fondos han sido utilizados para apoyar programas de alimentación en centros de asistencia a los desamparados y para los trabajadores agrícolas e inmigrantes en tiempos de crisis.
Unanse a mí para responder al llamado de solidaridad a tra-

vés de su participación en Operación Plato de Arroz 2002. Si en la actualidad su parroquia no está participando en el programa y desean más información, pueden llamar al 1-800-222-0025.
De parte de todos los que se benefician de la Operación Plato de Arroz, les doy las gracias por su apoyo.
Queda de ustedes en el Señor,
John C. Favalora
Arzobispo de Miami

Capitol Travel & Tours International, Inc.
Viaje con Susy Leman, de Clásica 92.3 y Norwegian Cruise Line

"Crucero de la Canción"
Mayo 25 a Junio 1
Crucero a la parte oeste del Caribe por 7 días

DBL	TPL	QUAD
\$635.00	\$549.00	\$495.00

Más impuestos de puerto
3099 West 4th Ave., Hialeah, FL Tel: (305) 884-6464

"Europa Imperial"
Budapest, Viena, Salzburgo y Praga con el Padre Alejandro López de la Asociación San José Obrero, Choluteca, Honduras

Abril 6 al 16

¡No se lo pierda!
¡Llámenos ya!
\$1739 Extensión opcional a París por sólo \$375 de abril 16 al 19

Capitol Travel & Tours
(305) 884-6464

Peregrinaciones Marianas
CLEARWATER: (Abril 13, 2002. Salida 5:00 am; Regreso 10:00 pm)
• Viaje a ver la imagen de la Virgen

República DOMINICANA: (Julio 3-9, 2002)
Con los Hermanos del Rosario Meditado de la Iglesia de San Vicente de Paul

- Día 3: Puerto Plata (El Cristo de Puerto Plata)
- Día 4: Samaná, Playa Cayo Levantado
- Día 5: Convento Sto. Cerro, dedicado a Ntra. Sra. de las Mercedes, Las matas de Cotuí
- Día 6: Sto. Domingo de Guzmán
- Día 7: Higüey (Basílica de Ntra. Sra. de Altigracia)
- Día 8: Sto. Domingo (Catedral)

PARA MAS INFORMACION LLAMAR A:
Nova
(305) 378-0766
Cupos Limitados

Iglesia Católica de St. Brendan



Queridos amigos:
Les invito a una peregrinación muy especial este próximo verano. Visitaremos algunos de los grandes Santuarios de España y Portugal.
Partiremos de Barcelona en un crucero mediterráneo con un itinerario inigualable.
No pierdan esta oportunidad, juntos pasaremos unos días maravillosos.
Padre José Pablo Nickse

Peregrinación 2002
España, Italia y Portugal
Junio 23 - Julio 9
visitando Santuarios Marianos y con un Crucero por el Mediterráneo

itinerario:
Crucero (Mónaco, Montecarlo, Niza, Cannes, Livorno, Florencia, Pisa, Citavecchia, Roma, Nápoles, Malta), Barcelona, Lisboa, Sintra, Cascais, Estoril, Fátima, Guadalupe, Toledo, Madrid

Para más información, llamar a Cary al (305) 221-0881, ext. 220
No es un tour oficial de la Arquidiócesis

Para más información sobre nuestras excursiones y cruceros por favor marque su preferencia y envíe este cupón por correo o por fax a:

Itinerarios 2002

- Abril 07.... SUR AMERICA Espectacular (cupos muy limitados)
- Mayo 13... NUEVA ZELANDIA y AUSTRALIA (cupos muy limitados)
- Junio 12.... ITALIA y SICILIA (Padre Pepito García)
- Junio 15.... NEW ORLEANS
- Julio 14..... NORTE de ESPAÑA, LOURDES, FATIMA y MADRID (P. Marcos Somarriba)
- Julio 25..... RUSIA y ESCANDINAVIA (P. Alberto Cutié)
- Ago. 10..... Contrastes del OESTE AMERICANO
- Sept. 12..... GRECIA y TURQUIA
- Sept. 18..... EL ESTE AMERICANO y CANADA
- Oct. 04..... ESPAÑA y FRANCIA

¡ No olvide que somos los especialistas de España y Europa!

Cruceros 2002

- Mayo 24... Memorial Day Weekend 3 días a Nassau
- Junio 16.... Alaska -7 noches crucero y 3 n. en Vancouver e Isla Victoria (P. Gustavo Miyares)
- Julio 04..... 5 días Caribe del Este
- Ago. 25..... 7 días Caribe del Este
- Sept. 08.... 7 días Caribe del Oeste
- Oct. 07..... Crucero Especial 12 días de Hawaii a California
- Dic. 28..... Fin de Año 5 días Caribe del Este

¡Consulte con nosotros sobre los Especiales de Verano en Europa y en Punta Cana, República Dominicana!

Brū Med Travel
6557 Coral Way
Miami, FL 33155
Tel: (305) 262-1727
Fax: (305) 262-9505
E-mail: brumed@bellsouth.net
Web site: www.brumed.com

NOMBRE: _____
DIRECCION: _____
CIUDAD: _____
ESTADO _____
TEL. (casa): _____
TEL. (trabajo): _____

CHINA

Aumenta matanza de cristianos

• Las autoridades chinas han dado muerte a 129 personas y arrestado cerca de 24,000 en una represión contra las iglesias cristianas que actúan fuera del control del Gobierno, según informó un grupo de activistas religiosos chinos.

En un informe hecho público en Nueva York, la Comisión para la Investigación sobre la Persecución de la Religión en China publicó documentos oficiales de una campaña oficial que incluye la tortura para eliminar el culto independiente. El informe acusa a renombrados líderes chinos de aprobar la violencia.

El objetivo más evidente del régimen ha sido el movimiento espiritual Falun Gong, pero otros grupos perseguidos van desde los católicos a los budistas o nuevas organizaciones con puntos de vista no ortodoxos.

Los cálculos de estudiosos de la religión fuera del país indican que el número de miembros de iglesias clandestinas o domésticas es de 60 millones. Las iglesias cristianas oficiales tienen al menos 15 millones de se-

guidores.

• El presidente del Consejo Pontificio para la Justicia y Paz, el cardenal vietnamita François Xavier Nguyễn Van Thuân, reveló que los católicos chinos, patrióticos y no patrióticos, están más unidos que nunca.

En una rueda de prensa celebrada en la nunciatura apostólica de la Santa Sede, en Madrid, el Purpurado recordó que los católicos que forman parte de la Asociación Católica Patriótica, una especie de iglesia controlada por el régimen comunista, rezan diariamente por el Papa en las sedes de sus obispados y en los seminarios.

El problema para la Iglesia Católica, según el Cardenal, es que "las religiones son consideradas como una oposición al régimen que existe en China Popular".

Al mismo tiempo aseguró que la situación de la Iglesia en su país ha mejorado desde hace diez años pero reconoció que el gobierno sigue imponiendo limitaciones a la entrada de alumnos en los seminarios. A pesar de ellos, hay unos 700 seminaristas en el país, reveló. Si bien no hay datos oficiales, se calcula que los católicos en China son unos 11 millones, y algo más de la mitad se mantiene fiel a Roma.

Bush pide a Jiang Zemin libertad religiosa así como relaciones con la Santa Sede

• El presidente George W. Bush aprovechó sus entrevistas con el presidente Jiang Zemin en Pekín para abogar por la libertad religiosa y el establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y la Santa Sede.

En el encuentro de los dos mandatarios con la prensa nacional y extranjera, dos periodistas angloparlantes preguntaron a Jiang Zemin por qué obispos y sacerdotes de la Iglesia Católica subterránea están encarcelados o se ven impedidos de ejercer su ministerio. Según las reglas de la rueda de prensa, los periodistas extranjeros debían dirigir sus preguntas a Bush y los chinos a Jiang. El presidente chino no respondió a la incómoda cuestión. En cambio, el presidente Bush tomó la palabra y afirmó que "todos los pueblos del mundo, incluido el chino, deberían ser libres de elegir cómo vivir, rezar y trabajar. El futuro de China debe ser decidido por el pueblo chino, aunque ninguna nación puede evitar la petición (de respeto) de la dignidad humana", señaló el mandatario estadounidense.

Hacia el final de la rueda de prensa, que fue transmitida por TV en directo, el presidente chino arguyó que se interesaba personalmente por las religiones, habiendo leído la Biblia, el Corán y los escritos budistas. Una vez más, justificó la política represiva de su país contra los creyentes, señalando que en China "las confesiones religiosas están protegidas por nuestra Constitución. En cualquier religión que se crea, los fieles deben obedecer la ley; algunos que han violado la ley están detenidos por sus violaciones, no por su credo religioso... Aunque yo sea el presidente de esta nación, no tengo derecho a interferir en los asuntos judiciales, para salva-

guardar la independencia jurídica".

Condoleeza Rice, consejera de Bush, afirmó que en los coloquios privados entre ambos presidentes, el mandatario estadounidense animó a Jiang Zemin a abrir la comunicación con el Vaticano y el Dalai Lama.

En la rueda de prensa, Bush no citó explícitamente el caso de los obispos y sacerdotes arrestados, pero Rice declaró a los periodistas: "es necesario que el gobierno chino lo libere. Lo hemos dicho de manera clarísima".



Los presidentes George W. Bush y Jiang Zemin el 21 de febrero en Pekín.

CNS/Reuters

RUSIA

Derechos de los católicos en peligro

• MOSCU — A mediados de febrero, el Papa Juan Pablo II convirtió cuatro regiones rusas en diócesis, decisión que fue criticada enérgicamente por la Iglesia Ortodoxa Rusa, la cual describió el paso como otro intento de la Iglesia Católica por extenderse en territorio ortodoxo.

La iglesia rusa respondió cancelando la visita del cardenal Walter Kasper, experto vaticano en ecumenismo, que debía realizarse a finales de febrero. Mons. Kasper espera, sin embargo, realizar su visita durante el presente año con el propósito de reparar "el serio daño" a las relaciones entre católicos y ortodoxos.

La Arquidiócesis Madre de Dios, de Moscú, es encabezada por el arzobispo Tadeusz Kondrusiewicz, quien acusó a los lí-



Arz. Tadeusz Kondrusiewicz

CNS

deres ortodoxos rusos de intervenir en los asuntos católicos y les retó a probar sus alegatos de que la Iglesia Católica realiza proselitismo entre los ortodoxos.

"Expresamos nuestra perplejidad y seria preocupación por la injerencia en cuestiones internas de la Iglesia Católica en Rusia", dijo el arzobispo Kondrusiewicz. "Estamos convencidos de que los católicos de la Federación Rusa gozan de los mismos derechos que los ciudadanos que confiesan otras religiones, y de que el uso legítimo de tales derechos no debe ser puesto en duda por ningún motivo".

Servicios cablegráficos de CNS, ZENIT y FIDES



Una mujer ora durante la Misa en una iglesia católica en Ciudad Jilin, China. Un grupo de derechos religiosos dio a conocer documentos del gobierno chino en el que se detalla la persecución de grupos religiosos, incluyendo la Iglesia Católica.

CNS



¡La mayoría de las recetas listas en menos de 20 minutos!

Venga y visite las farmacias recientemente remodeladas y vea la farmacia del futuro hoy:

- **Menos tiempo de espera**, la mayoría de las recetas listas en menos de 20 minutos*
- **Es más rápido y fácil dejar y recoger sus recetas**
- **Tele-Refills:** le permite hacer su pedido para repeticiones de su receta **24 horas al día, 365 días al año**
- **Su receta será atendida rápida y correctamente**, gracias a la más moderna tecnología

Es fácil transferir su receta a Navarro: simplemente traiga su receta y deje que Navarro haga el resto. ¡Permitanos demostrarle la diferencia!

* No incluye recetas que puedan demorarse debido a inconvenientes con planes de seguros o llamadas al médico.

\$10 de descuento en recetas transferidas Válido sólo en:  CUPON EXPIRA: 12/31/02

SOLO TRAIGA SU ENVASE Y NOSOTROS SE LA TRANSFERIREMOS.

Reciba con cualquier receta TRANSFERIDA para despachar en Navarro un CUPON DE \$10.00 en la FARMACIA.

Limite una oferta por cupón, un cupón por persona. No válido en recetas transferidas de otra farmacia Navarro. No válido si una porción de la receta es cubierta por un plan del gobierno.

Y...TOME
CAWY
QUE RICO ES!

EU

Obispos de América se reúnen con organizaciones financieras internacionales

• WASHINGTON — Con el objetivo de "humanizar la globalización", obispos de Estados Unidos, Canadá y América Latina se reunieron del 28 al 30 de enero en Washington con los representantes de las instituciones financieras internacionales.

En el encuentro participaron exponentes del Fondo Monetario Internacional, del Banco Mundial y de la Organización Mundial del Trabajo, así como representantes de diferentes gobiernos.

La reunión sirvió para "reflexionar y ofrecer pistas de solución a los desafíos que plantea la globalización de la economía", explica un comunicado de prensa difundido por la Conferencia Episcopal de Canadá.

Monseñor Peter Schonenbach, secretario de la Conferencia Episcopal de Canadá, quien participó en la cita, explicó a los micrófonos de Radio Vaticano: "queremos ver si haciendo presión a los diferentes gobiernos logramos introducir valores humanos y cristianos en el proceso de globalización".

Entre los temas afrontados destacan: "la política comercial, el trabajo y el papel de los trabajadores en la economía mundial, la deuda y la ayuda al extranjero, el impacto de la globalización en el ambiente y las inversiones en el extranjero".

La conferencia de Washington ha continuado con la labor de colaboración entre los obispos de América surgida tras la publicación de la exhortación *Iglesia en América*, en la que Juan Pablo II recogió en 1999 las conclusiones del primer Sínodo de los Obispos del continente.

Tercer país católico

• WASHINGTON — Con sus 63,683,030 de católicos, Estados Unidos es hoy el tercer país católico, revela el *Catholic Almanac* del año 2002, libro de referencia publicado por el semanario *Our Sunday Visitor*.

El primer país por número de católicos es Brasil (con unos 140 millones) y el segundo México (con algo más de 100 millones).

Después de Estados Unidos, los países con el mayor número de fieles a Roma son, por orden: Filipinas, Italia, Francia, Polonia, España y Colombia. El número total de católicos en el mundo es de 1,033,129,000.

Los católicos en Estados Unidos componen el 22.8 por ciento de la población.

Patinadores olímpicos no tienen miedo a expresar su fe



SALT LAKE CITY — A la izquierda, Timothy Goebel observa al obispo de Salt Lake City, Utah, Mons. George H. Niederauer, cuando bendice la medalla de bronce que obtuvo en la competencia de patinaje sobre hielo en las Olimpiadas de Invierno celebradas en dicha ciudad. Derecha: En el repertorio de Tara Lipinski hay un tributo a Sta. Teresa de Lisieux titulado "The Color of Roses" ("El color de las rosas"). Lipinski, la medallista de oro más joven en los Juegos Olímpicos de invierno de 1998, acredita su triunfo a Sta. Teresita. Ni Goebel ni Lipinski temen expresar públicamente su fe.



Fotos CNS

ISRAEL

Cristianos piden anulación inmediata de la Mezquita de Nazaret

JERUSALEN — Anulación definitiva y en breve tiempo: esta fue la petición presentada el 11 de febrero por los líderes cristianos a la Comisión ministerial encargada de reexaminar el caso de la construcción de una mezquita frente a la Basílica cristiana de la Anunciación, en la ciudad de Nazaret.

La Comisión, creada ad hoc el 9 de enero, debía referir al gobierno antes del 23 de febrero, pero aplazó sus conclusiones. En tanto, los retrasos agravan la situación: los extremistas impiden las visitas de los peregrinos a la Basílica y gritan insultos y amenazas. Fue a visitar a la Comisión, en la Oficina del Primer Ministro israelí en Jerusalén, una delegación cristiana guiada por el Nuncio Apostólico en Israel, Mons. Pietro Sambì, acompañado por el P. David Jaeger, consultor jurídico de la Representación Pontificia y miembro del Consejo Directivo de la Custodia de Tierra Santa, y el Rev. Charles Kopp, en nombre de las comunidades protestantes y evangélicas.

Los ministros escucharon las instancias de los representantes de las iglesias y el encuentro se desarrolló en un clima cordial.

Los líderes religiosos pidieron la anulación definitiva del permiso de construcción de la mezquita y la transformación del terreno en una plaza que facilite el acceso al Santuario. La invitación a tomar una decisión en breve tiempo deriva de lo grave que está la situación en el lugar.

Extremistas musulmanes ocupan el terreno y bloquean la única calle que da acceso al Santuario. Con altavoces lanzan insultos y amenazas al Santuario, a los responsables religiosos y a los fieles cristianos en Israel, y todo sin que intervengan las fuerzas de seguridad. Comenta el P. David Jaeger, OFM: "Sólo una rápida decisión de restablecer el orden público podría dar seguridad a los fieles cristianos y poner fin a una pesadilla". Y añadió que un eventual permiso del gobierno para construir la mezquita pondría en grave peligro el conjunto de las relaciones hebreo-cristianas.

Hace cerca de un mes, la cues-



El cardenal Roger Etchegaray, izquierda, con el patriarca del Rito Latino, Michel Sabbah, en la plaza de la Iglesia de la Anunciación en Nazaret.

Archivo CNS

tion de la mezquita parecía resuelta definitivamente: el 9 de enero el Comité de Asuntos Exteriores y de Seguridad del Consejo de Ministros, presidido por el Primer Ministro Sharon, decidió hacer respetar la orden. La construcción de una mezquita en un terreno del gobierno israelí frente a la Basílica de la Anunciación en Nazaret había sido autorizada por el ejecutivo de Barak.

VATICANO

Harán públicos los archivos secretos sobre Pío XII

VATICANO — El Vaticano anunció que abrirá antes de lo planeado parte de sus archivos del siglo XX, incluyendo nuevos documentos sobre las relaciones entre el Vaticano y Alemania y los esfuerzos del Papa Pío XII para ayudar a los prisioneros durante la Segunda Guerra Mundial.

El Vaticano describió el paso como un "gesto excepcional" por parte del Papa Juan Pablo II que debe poner fin a una "especulación injusta e ingrata", en aparente referencia a las acusaciones —enfáticamente rechazadas por el Vaticano— de que el Papa Pío XII y otros no hicieron lo suficiente para detener el ascenso al poder de los nazis ni el Holocausto.

El anuncio fue hecho el 15 de febrero por oficiales de los archivos secretos del Vaticano y de la Secretaría de Estado. Por años, eruditos judíos han presionado al Vaticano para que abra sus archivos de manera que los expertos puedan examinar un récord histórico más completo.

Por lo general el Vaticano hace disponible el material de un pontificado después de muchos años para respetar los derechos de la gente implicada y permitir que el material sea organizado.

En 1984, el Papa Juan Pablo II ordenó que se abriera el archivo del pontificado de Benedicto XV, que duró hasta 1922.

A la misma vez ordenó a los archivistas que comenzaran la organización del material del pontificado de Pío XI, quien falleció en 1939.

En la declaración del 15 de febrero, el Vaticano indicó que catalogar los documentos del pontificado del Papa Pío XI tomaría otros tres años en completar. Mientras tanto y comenzando el año 2003, pondría a disposición de varios estudiosos algunos de los documentos sobre las relaciones entre Alemania y el Vaticano desde 1922 a 1939.

Los documentos son considerados particularmente delicados porque cubren el período en el cual el cardenal Eugenio Pacelli —futuro Papa Pío XII— fungió como primer Nuncio en Alemania y luego como Secretario de Estado.

Los documentos que estarán disponibles se encuentran en más de 600 carpetas que llegaron desde la Secretaría de Estado vaticana y las nunciaturas apostólicas en Berlín y Bavaria.

Servicios cablegráficos de CNS, ZENIT y FIDES



MANÁ Librería y Artículos Religiosos

"Maná, pan para el espíritu"

Biblias y Compendios
Catecismos
Libros religiosos
Libros para Niños
Videos y Música
Rosarios
Artículos Religiosos
Precious Moments
Tarjetas de Bautismo,
Aniversarios, Bodas,
y mucho más!

Aquí encontrará todo lo que usted
necesita para la Primera Comunión:
Tarjetas, Regalos, Figuras, Albumes, Rosarios

Abrimos los domingos de 12 a 5 pm

10855 SW 72 St., #51 Tel.: (305) 271-0065
Miami, FL 33173 Fax: (305) 271-0054

¡Recorte este
anuncio y
reciba un
descuento
de 10% en
su compra!

Decidí venir a este país...
Decidí aprender inglés...
Decidí ayudar a mi familia...

Decido enviar mi dinero
a mi familia con Western Union.

Con Western Union
usted decide
cómo y cuándo
enviar su dinero.

- Visite cualquiera de las más de 40,000 localidades en los EE.UU.
- Envíos por teléfono¹: 1-800-551-8002
- Envíos por internet¹:
www.westernunion.com
- Para envíos dentro de los Estados Unidos y a Latinoamérica.

Para envíos a Colombia,
Ecuador, El Salvador,
Honduras, Nicaragua y Perú
desde localidades de agentes¹

Llamada Telefónica
Gratis con cada envío.**

Cantidad a Enviar	Tarifa de Servicio*
\$100	\$11*
\$200	\$17*
\$300	\$23*

Tarifas equivalen a \$5+6%* de la cantidad a enviar.

**WESTERN
UNION**

(*) Además de los cargos por el servicio de transferencia establecidos para esta transacción se aplicará el tipo de cambio de moneda determinado por Western Union®. El tipo de cambio aplicado por Western Union les proporciona a los clientes una cantidad menor de moneda extranjera por dólar que lo que Western Union recibe cuando adquiere moneda extranjera. A Western Union le corresponde la diferencia. (1) Envíos por teléfono o Internet pueden tener tarifas diferentes. En localidades de West Palm Beach, oferta válida únicamente para envíos a Colombia.

(**) El PIN es válido para una llamada internacional iniciada en los Estados Unidos. Las llamadas no pueden ser iniciadas desde algunos teléfonos públicos. Servicio telefónico provisto por Amigophone de American Internet Communications y no por Western Union conforme a las tarifas establecidas con las agencias de gobierno. Para servicio al cliente, llame al 1-800-210-8938. No somos responsables por PINs robados o perdidos. Las llamadas deben ser hechas dentro del periodo de 30 días a partir de ser recibido el PIN. Western Union Financial Services, Inc. esta autorizado como transmisor de dinero por el Departamento Bancario de Nueva York. Consulta a un agente Western Union para más información.

© 2002 Western Union Holdings, Inc. Todos los derechos reservados.

PUERTO RICO

Arzobispo pide a políticos salvaguardar valores morales

SAN JUAN — El arzobispo de San Juan, Monseñor Roberto González Nieves, destacó la necesidad de elevar la calidad moral de los funcionarios públicos y los políticos en Puerto Rico.

Ante recientes hechos de corrupción en este país, el Prelado señaló que Puerto Rico "se encuentra en una crisis de valores morales y de falta de respeto por los derechos humanos".

Al respecto afirmó que "es urgente" que los líderes políticos y los funcionarios demuestren al pueblo que tienen la voluntad para erradicar la corrupción "y que nuestra vida política se deje regir por principios morales y leyes para mantener la integridad en nuestra sociedad". Asimismo, hizo un llamado a la oración, a la reflexión y a "la purificación" de la cultura social y política mediante nuevos métodos y estilos que salvaguarden los valores morales y cristianos. De igual modo subrayó que "la justicia que todo el mundo anhela para sí y para los seres queridos debe ser fruto de la misericordia y el amor ya que éstas tienen la última palabra sobre la existencia humana".

REPUBLICA DOMINICANA

Los abortistas 'los peores terroristas', dice el Cardenal

SANTO DOMINGO — "Los abortistas son los peores terroristas del mundo", afirmó el cardenal Nicolás de Jesús López Rodríguez en el curso de una entrevista concedida a la televisión en el programa *Fe y Acontecer*.

El Cardenal y Arzobispo de Santo Domingo, añadió que mientras los terroristas convencionales hacen mucho escándalo, los abortistas "matan en silencio a miles de seres indefensos".

Más adelante, alertó a la población de su Arquidiócesis sobre el uso de la denominada "píldora del día después", señalando que se trata de una píldora abortiva. Asimismo, advirtió que existen muchos intereses económicos creados en torno a esta píldora abortiva y diversos organismos que se creen "dueños de la vida" intentan inducir a personas poco instruidas para que la consuman.

Hacia el final de la entrevista, el Cardenal resaltó la irresponsabilidad de quienes promueven el aborto y los exhortó a dedi-

carse "a promover la vida sana, honesta, de verdad y no a estar recibiendo dinero de organismos internacionales que no tienen ningún concepto ni ninguna autoridad moral".

COLOMBIA

Iglesia convoca a ciudadanos a gestos de paz

BOGOTÁ — Luego que el presidente Andrés Pastrana anunciara la semana pasada el cese del diálogo con la guerrilla colombiana y el inicio de una ofensiva armada, la Iglesia en diversas ciudades del país ha reunido a numerosos feligreses que buscan manifestar de manera pacífica su rechazo a la guerrilla y la violencia.



Mons. Héctor Fabio Henao,
director de
Caritas
Colombia: la
Iglesia tiene
un papel vital
en la
búsqueda de
la paz.

En Cundinamarca se llevaron a cabo los tres minutos de la jornada "Una luz contra la violencia", que tuvo como punto central la plaza de Zipaquirá.

Cerca de tres mil personas con linternas y velas encendidas manifestaron su inconformismo por los recientes actos terroristas de las FARC que han dejado, entre otras consecuencias, 32 torres de energía destruidas y a la región oriental del departamento a media luz.

El evento fue presidido por el cardenal Pedro Rubiano Sáenz y el gobernador Alvaro Cruz, quienes invitaron a la comunidad a ser conscientes del compromiso que cada uno tiene con la paz, comenzando con la educación correcta de los hijos en la familia.

A la misma hora, las luces en la Plaza de la Paz, de Barranquilla, se apagaron para darle paso a las velas que unas tres mil personas encendieron para decirle no a los ataques.

Mientras, el presidente de la Conferencia Episcopal y Arzobispo de Medellín, Mons. Alberto Giraldo Jaramillo, expresó su respaldo al presidente Andrés Pastrana en los difíciles momentos por los que atraviesa el país. El Prelado afirmó que es necesario cerrar filas para defender a las autoridades legítimas y "apoyar las instituciones que aseguran la vida y honra de los colombianos".

Servicios cablegráficos de CNS,
ZENIT y FIDES



El cardenal venezolano Ignacio Velasco García habla con un oficial de la policía acerca de las medidas de seguridad impuestas el pasado agosto en la Catedral de Caracas. El cardenal Velasco condenó el ataque con bombas contra una iglesia y una serie de alertas de bomba a otras. Como resultado, la Iglesia optó por cerrar las principales parroquias de la ciudad.

VENEZUELA

Solidaria la Iglesia con los obispos venezolanos

CARACAS — Mensajes de solidaridad y cariño de Conferencias Episcopales y de obispos de todo el mundo han llegado a la Iglesia en Venezuela, víctima de duros ataques verbales del presidente Hugo Chávez.

“Nos ha sorprendido y lamentamos profundamente la delicada situación por la que atraviesa la Iglesia en Venezuela. Siempre es peligroso burlarse de la Iglesia, de su doctrina, de su vida y de sus pastores, llegando al extremo de incluir al representante del Santo Padre”, expresa una carta dirigida a la Conferencia Episcopal Venezolana por un grupo de líderes católicos de Estados Unidos y Latinoamérica reunidos en un foro sobre economía en Washington.

“Los acompañamos con nuestras oraciones —concluye la misiva—, convencidos de las palabras del Señor Jesucristo: ‘No tengan miedo. Yo estaré siempre con ustedes hasta el fin del mundo’”.

El presidente venezolano llamó a los obispos “tumor” del país, por no apoyar acríticamente su “revolución”. En varias ocasiones ha afirmado, sin ofrecer pruebas ni detalles, que forman parte de la clase corrupta del país.

Por su parte, el Rector de la Universidad Católica Andrés Bello, el padre Luis Ugalde, señaló que la Iglesia no se dejará intimidar por las diatribas del Presidente Hugo Chávez ni por la campaña de amedrentamiento lanzada por desconocidos contra párrocos y templos católicos.

En declaraciones al diario *El Universal*, el sacerdote señaló que ante el actual abuso de poder por parte del gobierno, “la Iglesia no puede ser cómplice, y por eso no se va a callar”. El padre Ugalde seña-

ló que la intervención de la Iglesia se basa en su deber de aplicar el Evangelio a la vida cotidiana, y no se trata de una intervención política partidista, como pretenden hacer creer el gobierno.

“Lo más triste de esta situación es que en vez de estarnos dedicando a abordar los problemas reales por los que atraviesa el país, como la violencia, la delincuencia, la corrupción, lo que se está haciendo es que el país pierda institucionalidad”, dijo el sacerdote, quien recordó que

durante tres años la Iglesia “no ha contestado a ninguna agresión, y está desde julio de 1999 esperando para reunirse con el presidente Hugo Chávez”.

Como consecuencia de los ataques, pintas y pega de carteles denigratorios en diversos templos católicos del país, la Dirección de Orden Público de la capital ha decretado el refuerzo de la seguridad en torno a las distintas iglesias, templos y oratorios ubicados en el casco central de Caracas.

El 3 de marzo: Día de Hispanoamérica

Con el lema “Soy inmigrante... y me acogisteis” se celebrará el próximo 3 de marzo, en las diócesis españolas, el Día de Hispanoamérica, una Jornada en la que se recuerda el fuerte vínculo que existe entre las Iglesias hispanoamericanas y la Iglesia española.

Esta comunión entre ambas Iglesias se ha ido enriqueciendo durante los últimos años mediante la labor evangelizadora de los sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos españoles que mantienen el empuje misionero y el espíritu de solidaridad con las Iglesias de América, explica *Retablo*, órgano informativo de la Conferencia Episcopal Española.

El Mensaje de la Comisión Pontificia para América Latina, cuyo presidente es el cardenal Giovanni Battista Re, con motivo del Día de Hispanoamérica hace hincapié en los desafíos que se

plantean en España, como es la presencia cada vez mayor de miles de inmigrantes hispanoamericanos.

Esta creciente inmigración exige una acción pastoral generosa y decidida.

La hospitalidad y acogida cristianas —añade el documento— deben acompañarse de una atención espiritual y sacramental para que éstos se encuentren más integrados en la Iglesia y participen activamente en ella.

La presencia de los inmigrantes hispanoamericanos en tierras españolas tiene que asumirse con un espíritu evangelizador.

En el mensaje, adelantado por la Conferencia Episcopal Española, se insta a los católicos españoles a que intensifiquen el compromiso de contribuir a la “globalización de la solidaridad” (*Iglesia en América*, 55) y a anunciar a Jesucristo con gozo.

ARGENTINA

Mesa de Diálogo: Única esperanza

Argentina no puede superar su crisis económica a menos que los programas técnicos y políticos se apoyen con un enfoque renovado en la honestidad, austeridad y solidaridad, dijo el Papa Juan Pablo II.

“En este momento su país atraviesa por una grave crisis social y económica que afecta a la sociedad en general y, por añadidura, pone en peligro la estabilidad democrática y la solidez de las instituciones públicas”, el Papa les dijo a los obispos del país.

El Sumo Pontífice se reunió con el grupo de obispos el 12 de febrero durante la visita “ad limina” que los obispos hacen cada cinco años al Vaticano.

Mons. Guillermo Rodríguez Melgarejo, secretario de la Conferencia Episcopal argentina, presente en Roma para la visita, dijo que la situación en que se encuentra el país es de peligro. “Asistimos a la explosión de una crisis humana, cultural, política, económica y social”.

Desde el inicio de su mandato, el presidente Duhalde relanzó el diálogo entre todas las partes sociales. Constituyó una Mesa del Diálogo, abierta a todos los sectores de la sociedad y coordinada por los representantes del gobierno, de la Iglesia (no como miembros, sino como “garantizadores morales del encuentro”) y de Naciones Unidas.

El grupo católico en la Mesa del Diálogo, constituido por tres obispos y tres laicos, insistió en la elaboración de un documento firmado por todos los componentes de la mesa. El documento invita al gobierno a llevar a la práctica un plan de emergencia social para cubrir la falta de alimentos, cuidados médicos, y el salario mínimo de las familias.

Servicios cablegráficos combinados de CNS, ZENIT y FIDES



Un niño pide una limosna en Buenos Aires. Los obispos argentinos participan en las conversaciones sobre los problemas económicos, mientras el gobierno anuncia medidas para ayudar a los pobres y evitar las protestas.

Certeza de Dios en Cuba

La Iglesia en La Habana fue sede de un importante simposio teológico

Orlando Márquez
La Voz Católica

LA HABANA — “Cuando lleguemos a España tendremos en cuenta la referencia de Cuba para muchas de nuestras reflexiones en las aulas y en nuestros escritos”. Así se expresó, al concluir el simposio teológico celebrado del 4 al 7 de febrero en esta Arquidiócesis, el teólogo español Angel Galindo, decano de la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca (UPSA).

El evento, que tuvo como sede uno de los salones del centenario Convento San Francisco, frente a la Bahía de La Habana, fue convocado por el cardenal Jaime Ortega, arzobispo de La Habana. Más de cien personas de las distintas diócesis de Cuba, la mayor parte sacerdotes y seminaristas, así como religiosos, religiosas, laicos, líderes de Iglesias protestantes e investigadores de las religiones, participaron en estas jornadas de reflexión y diálogo. Estuvieron presentes también Monseñor Salvador Riverón y Monseñor Alfredo Petit, obispos auxiliares de La Habana; el Nuncio Apostólico en Cuba, Monseñor Luis Robles; y Monseñor José Félix Pérez, secretario adjunto de la Conferencia de Obispos de Cuba, párroco de Santa Rita y uno de los organizadores de esta reunión.

Un simposio de esta naturaleza parecería impensable para la Iglesia en Cuba hoy. No sólo fue atractivo el tema convocante, *El hombre ante Dios: entre la hipótesis y la certeza*, sino también los conferencistas, seis catedráticos de la UPSA, figuras de gran prestigio en el mundo académico religioso y autores de varias obras de obligada consulta en la materia. Entre ellos se encontraban Olegario González, profesor de cristología; Juan de Dios Martín Velasco, profesor de fenomenología de las religiones y director del Instituto de Pastoral de la UPSA; José Manuel Sánchez, profesor de Sagrada Escritura; y Leonardo Rodríguez, profesor de ética y derecho.

En su única intervención en el evento, al momento de la clausura, el cardenal Jaime Ortega explicó las razones que motivaron el encuentro. Al referirse a lo que consideró un cristianismo anónimo que comenzó a abrirse paso en los años 60 en el Occidente cristiano, “donde incluso los signos debían desaparecer, cristianismo de lo implícito y del testimonio callado”, recordó que en Cuba, por esos mismos años, “también se producía un silencio sobre Dios, pero de otro orden.

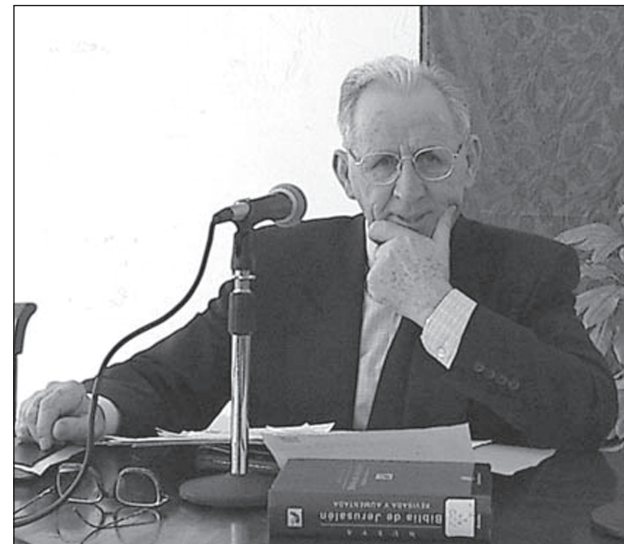
“Entre nosotros —dijo— se había producido un cambio sociopolítico importante” que incluía en sus postulados “no pocas consideraciones negativas de la religión (...) Los signos religiosos no debían portarse en público, ni convenía tenerlos en las casas de familia. No se hacía ninguna mención positiva de Dios en los medios de comunicación, pero sí negativa: ‘la idea de Dios es un rezago del pasado’”.



Fotos: Orlando Márquez

De izquierda a derecha, Monseñor Salvador Riverón, obispo auxiliar de La Habana; Angel Galindo, decano de la Facultad de Teología de la UPSA y Monseñor José Félix Pérez, secretario adjunto de la Conferencia de Obispos de Cuba.

Tras afirmar que tal política no dio los frutos esperados de un ateísmo extendido, expresó que más bien provocó “comportamientos sociológicos negativos”, como el disimulo y la doblez de muchos que decidieron negar su fe por miedo, mientras otros prefirieron la “sustitución supersticiosa de la fe por formas inferiores de religiosidad mágica”.



El teólogo español Olegario González presentó su conferencia sobre “Dios al encuentro del hombre en Jesucristo”.

El Cardenal reconoció que para los católicos que permanecieron fieles, la experiencia de fe desafiada por el contexto social ha sido vivida más “como ortopraxis que como ortodoxia”, pero sin haber llegado a manifestar un “silencio de Dios”.

Por todo ello, y tras vivirse hoy lo que llamó una “inesperada desinhibición en relación al tema religioso”, manifestada en el deseo de muchos cubanos de conocer a Dios, tanto jóvenes como adultos, profesionales, artistas y obreros, incluidos militantes comunistas, como si después de todos estos años “el silencio sobre Dios hubiera suscitado ansias por saber de El”, el cardenal Ortega explicó que se hacía necesario preparar este encuentro para “hablar de Dios y del hombre” y “para comprender mejor este sorprendente retorno de Dios al horizonte vital de los cubanos”.

Para ello se estableció contacto con la UPSA, en España, uno de los más importantes centros focales del mundo en materia teológica.

“Me pareció muy valioso y esto me ha inquietado para saber más”, dijo la hermana Margarita Hernández, de las Siervas del Corazón de María. “Me ha gustado mucho la posibilidad de diálogo entre la teología y la realidad de la postmodernidad. Estoy muy contenta de que la Iglesia en La Habana se cuestione sobre esto e intente alargar la mirada y el pensamiento”.

Algunos opinaron que ahora hace falta interiorizar y acomodar a la realidad eclesial en Cuba lo que en el simposio se manifestó. Tal

Continúa en la siguiente página



Arriba, más de cien delegados participaron en el simposio teológico.

Derecha: El cardenal Jaime Ortega, impulsor del evento, conversa con Santiago del Cura y Juan de Dios Martín, catedráticos de la UPSA.



Celebran importante simposio teológico en La Habana



Fotos: Orlando Márquez

Sor Ileana Suárez y sor Rita Dolores, Hijas de la Caridad, conversan con el padre Yosvani Carvajal. Las conversaciones sobre teología continuaban en los minutos de receso

Viene de la página anterior

es el criterio del padre René David, profesor de teología en el Seminario de La Habana, quien considera que el simposio "ha sido excelente, pero hace falta que se aterrice más para Cuba".

Eso piensa también el padre José Conrado Rodríguez, párroco de Santa Teresita en Santiago de Cuba: "Este tipo de esfuerzo, teniendo en cuenta el tema a tratar, ha sido iluminador para nuestra propia realidad. Los profesores de Salamanca nos han hablado desde su realidad, nosotros tenemos que traducirla a la nuestra".

Tanto la Arquidiócesis de La Habana como la Universidad de Salamanca se han propuesto editar e imprimir un volumen que recoja todo lo acontecido en estas intensas jornadas teológicas vividas en La Habana.

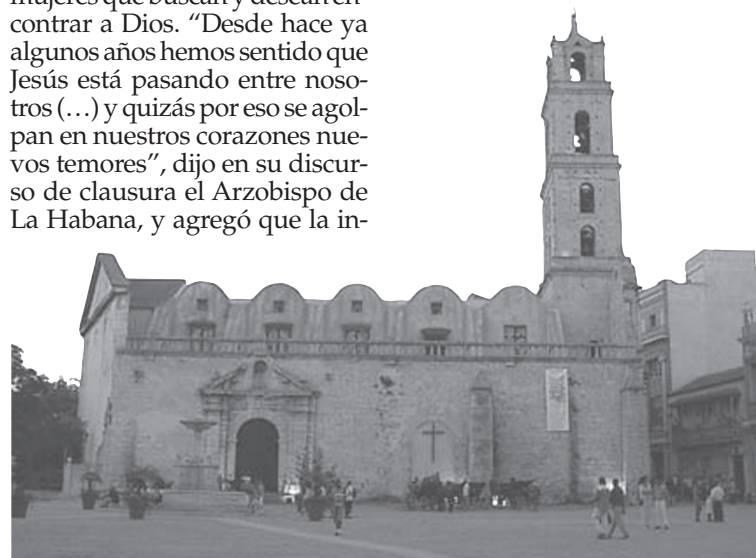
Este simposio debe poner a la Iglesia en mejores condiciones para enfrentar el desafío de la Nueva Evangelización en la nueva realidad de Cuba, donde cada vez son más los hombres y mujeres que buscan y desean encontrar a Dios. "Desde hace ya algunos años hemos sentido que Jesús está pasando entre nosotros (...) y quizás por eso se agolpan en nuestros corazones nuevos temores", dijo en su discurso de clausura el Arzobispo de La Habana, y agregó que la in-



Sor Margarita Hernández: contenta por esta iniciativa de la Iglesia en La Habana.

quietud es "la de no descubrir su momento, la de simplemente dejarlo pasar", por lo que se hace necesario hacer, "además de una teología del diagnóstico, una teología del anuncio".

Para la Iglesia en Cuba esto último ya no es hipótesis, pero sí certeza.



El antiguo Convento de San Francisco fue sede del Simposio.

El padre Varela y la Pastoral de Inmigrantes



Dagoberto Valdés

dad cubana.

Toda su vida fue una trayectoria de entrega. Sirvió como profesor del Seminario San Carlos de La Habana, fue fundador allí de la primera Cátedra de Derecho Constitucional a la que llamó "cátedra de la libertad y de los derechos humanos".

Sin fisuras en su propia personalidad ni contradicciones con su condición de sacerdote, ofreció también sus servicios como diputado al parlamento español. Al comprobar la ineptitud del Rey para gobernar, fue de los diputados que votó en contra del Rey y por ello lo condenaron a muerte. Escapó por Gibraltar y llegó a Estados Unidos el 17 de diciembre de 1823. Tenía 35 años de edad, llegaba sin dinero alguno, como un indocumentado y un perseguido político.

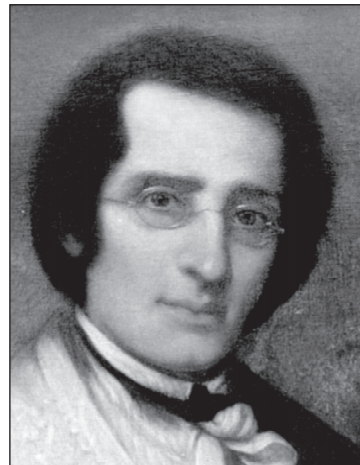
Estuvo sin documentos que lo acreditaran como sacerdote tres años, hasta 1826 en que se trasladó de Filadelfia a Nueva York donde era obispo otro inmigrante, el francés John Dubois, quien expresaba en su programa pastoral: "Una gran parte de la población católica de esta diócesis está compuesta de emigrantes de Irlanda, quienes tratados como extranjeros en su propia casa, vienen a esta tierra libre en busca de aquella independencia, de aquella libertad de conciencia, de aquellos derechos civiles que le son negados en su propia patria...".

Esta era la comunidad a la que debía servir el padre Varela. Era también, en cierto modo, su propia y amarga realidad. Es, también hoy, a 149 años de su muerte, la realidad de gran parte de la Iglesia de los Estados Unidos y, especialmente, de la Florida. Hoy estos emigrantes son latinoamericanos y en una cantidad considerable, son cubanos. Por ello considero de vital importancia acercarnos a la obra del padre Varela al servicio de esta Iglesia, para estudiar sus actitudes e

El 25 de febrero de 1853, moría en San Agustín de la Florida, en extrema pobreza y con fama de santidad, el padre Félix Varela y Morales, el Padre de la nacionali-

intentar vivirlas, para conocer sus obras e intentar hacer hoy las que requieran los nuevos signos de los tiempos, para sacar las lecciones de la historia de aquella pastoral de un emigrante para una comunidad de emigrantes, de un exiliado para una comunidad de exiliados.

Varela asume un lema para su trabajo pastoral que marca un talante, un estilo de ser cristiano. Ese lema era: "Con caridad y buena lógica". De modo que, puesto al servicio de personas pobres, Varela inicia, primero como coadjutor de la iglesia de San Pedro en Nueva York, y luego como párroco de la iglesia del Cristo en 1827 y de la Transfiguración en 1834, un ejercicio de la caridad cristiana que no se reduce a una labor asistencial o puntual, como son los casos antológicos de sus gestos de desprendimiento material al



Padre Félix Varela

regalar todo lo que poseía, desde su abrigo y reloj hasta sus cubiertos de plata, en ocasiones para una madre irlandesa, en otras para un enfermo alemán.

El padre Varela sabe que ese tipo de asistencia personal y coyuntural es buena y en ocasiones impostergable, pero su "buena lógica" le hace comprender que no basta con aquel tipo de caridad, sino que la verdadera caridad cristiana es la que, junto a aquella labor asistencial, emprende otra obra más profunda y sistemática que es la promoción humana y la búsqueda de justicia social.

Así, el 15 de julio de 1826, Varela funda junto con la parroquia del Cristo una biblioteca circulante y una guardería infantil para facilitar que las madres solteras o separadas de sus esposos que quedaron en su tierra esperando poder salir, pudieran incorporarse a un trabajo digno que el mismo Padre

funda en 1830 como Taller de Costura para mujeres junto a una escuela para favorecer la incorporación social de sus hijas.

Varela, como pastor y exiliado, funda varios periódicos al servicio de los inmigrantes como *El Abreviador* y *anotador de El Protestante* en 1830 y los dos primeros periódicos católicos para niños y jóvenes en los Estados Unidos, fundados en 1844.

Su labor social llega hasta los puertos en cuarentena hasta las familias divididas, trabaja con los segmentos más marginales, especialmente con los alcohólicos para los que funda la primera Asociación Católica Pro Temperancia en 1840.

Las traducciones son otro servicio para sus comunidades de habla hispana y toda América Latina, para cuyos parlamentarios traduce y publica, entre otros, libros de química, de poesía, sobre maderas cubanas, de gramática castellana, sobre la educación de la mujer, y el *Manual de práctica parlamentaria* de Thomas Jefferson, que fue de tal importancia para las nacientes democracias latinoamericanas.

En la casa parroquial donde fue "recogido" y murió, el padre Varela pudo vivir en carne propia la realidad de una comunidad de migrantes. Allí vivían, junto al párroco francés, dos cubanos, un austriaco, un norteamericano, un italiano, un portugués, un irlandés y un polaco. Hasta en su propia tumba en el cementerio de Tolomato, Varela compartió su lugar de reposo con otro "extranjero", el obispo Agustín Verot, hasta que en 1911 regresaron sus restos a la patria amada.

Los cristianos de hoy en cualquier lugar del mundo debemos seguir los pasos del padre Varela, emigrante, exiliado político, indocumentado y pastor de todos.

Nuestra Iglesia, llamada a servir a los más pobres y excluidos, no debe olvidar esta faceta de aquel sacerdote, puente entre Cuba y Estados Unidos, puente entre la libertad vivida en tierra extraña y la libertad añorada y trabajada para su propia tierra.

Hagamos hoy esos puentes.

Dagoberto Valdés Hernández, es miembro del Pontificio Consejo de Justicia y Paz y director de la revista "Vital" (www.vital.org) de la diócesis de Pinar del Río, Cuba.

Para saber quiénes somos

La identidad de los laicos
Ensayo de eclesiología

Juan Antonio Estrada

Ediciones Paulinas, Madrid, 1990; 310 páginas



**Rogelio
Zelada**

Unos de los más grandes aportes del Concilio Vaticano II fue la clarificación y la recuperación del lugar que deben ocupar los laicos dentro de la Iglesia.

De los documentos y decretos conciliares se dedujo un modelo de Iglesia de comunión y participación donde todos los bautizados debíamos participar activa y responsablemente de la misión y de la tarea de construir el Reino de Dios, aunque aún hoy para muchos laicos esto siga siendo todavía un reto desafiante:

encontrar su lugar dentro de las estructuras y la acción de la Iglesia.

Con este ensayo, el padre Juan Antonio Estrada, SJ, profesor de Filosofía de la Religión en la Universidad de Granada, España, aporta un excelente trabajo de investigación sobre "la evolución teológica e histórica de los laicos en relación con los sacerdotes y religiosos".

Para saber quiénes somos nos hace recorrer el camino de la historia afianzados en la propuesta original de una comunidad ministerial que vive sacerdotalmente su fe, porque en la Iglesia, Pueblo de Dios, no hay carisma y ministerio que no afecte a cada miembro. San Pablo no utiliza el término "laicos" para nombrar a los cristianos, sino que prefiere el término de "hermanos", que en el Antiguo Testamento designa a los miembros del pueblo como compatriotas, diferentes del extranjero, que profesan una misma fe y pertenecen al pueblo. "Esta preferencia por el título de 'hermano' resalta bien el carácter de la comunidad cristiana. Una comunidad en la que hay diversidad de carismas, funciones y mi-

nisterios, pero una igualdad fundamental, basada en la consagración bautismal".

Partiendo desde la originalidad del sacerdocio cristiano, el autor nos pone a la vista el desarrollo del proceso que va desde la comunidad sacerdotal al clero, la evolución de la pluralidad de ministerios hasta su clericalización y la pérdida progresiva de las competencias, funciones e influencia eclesial de los laicos.

Poco a poco la idea de corresponsabilidad y de la igualdad fundamental más allá de la diversidad de funciones y carismas pasa a un segundo plano. El dualismo comunidad/pluralidad de ministerios y carismas es desplazado por uno nuevo intracomunitario que crea el dualismo clérigos/laicos en el cual, poco a poco, los primeros pasan a ser con todo derecho el "sujeto" de la Iglesia y los laicos el "objeto" de la misma.

La clericalización de la Iglesia es consecuencia del desarrollo de diversos modelos eclesiológicos que no son ajenos a su desarrollo histórico. Así vemos cómo en el siglo IX sólo una tercera parte de los monjes eran sacerdotes o diáconos y en el siglo siguiente, son ya dos tercios los ordenados, en una tendencia que va rápidamente apartando el monacato de sus orígenes laicales.

En la edad media la cultura es monopolio del clero, lo mismo que el latín como lengua universal y escrita. Ser parte del clero equivalía a ser un hombre cultivado, y el ser laico a iletrado. De ahí la resistencia de la jerarquía a dejar leer la Escritura a los laicos, por su ignorancia y la escasa confianza que les ofrecían sus conocimientos. En el siglo XIII, el papa Bonifacio VIII expresa la desconfianza del clero hacia los laicos: "La anti-

guedad nos enseña y la experiencia de los tiempos presentes nos atestigua con evidencia, que los laicos han sido siempre extremadamente hostiles a los clérigos" (bula *Clericis laicos*, 1296). Poco a poco el término "hermano" utilizado originalmente para todos los cristianos, pasa a ser una forma de llamarse entre sí solamente los ministros y los monjes. Entonces los laicos comienzan a denominarse "hijos".

La revalorización de la teología del laicado en las Iglesias protestantes ha dificultado históricamente la participación laical en la Iglesia católica, mientras en cambio, las iglesias orientales han conservado una teología y una praxis mucho más cercana a la Iglesia Antigua y, por tanto, más abierta a la participación de los laicos.

La identidad de los laicos es un apretado compendio que ayuda a recorrer la historia, sus procesos, dificultades y retos buscando clarificar la conciencia y la identidad católica del lector. El padre Juan Antonio Estrada nos ayuda a entender cómo el desarrollo del movimiento laical ocupará su lugar en la eclesiología y la praxis actual si es capaz de integrarse, desde su vocación específica, a la dinámica de una Iglesia en estado de misión. La conciencia de la creatividad de las generaciones pasadas permitirá a los laicos recuperar su lugar en el pueblo de Dios y encontrar nuevos caminos, sin perder su identidad eclesial en el intento.

El padre Estrada, autor de numerosas obras y artículos, además de enseñar teología en la Universidad de Granada, dirige la revista *Proyección* y es profesor invitado del Instituto Superior de Estudios Teológicos de Lima, de la Universidad Centroamericana de Managua, de la Universidad Católica de Asunción y de la Universidad Centroamericana de El Salvador.

Rogelio Zelada es director asociado de la Oficina de Culto y Espiritualidad de la Arquidiócesis de Miami.

Fuerte oposición a la película 'Amén' de Costa Gavras

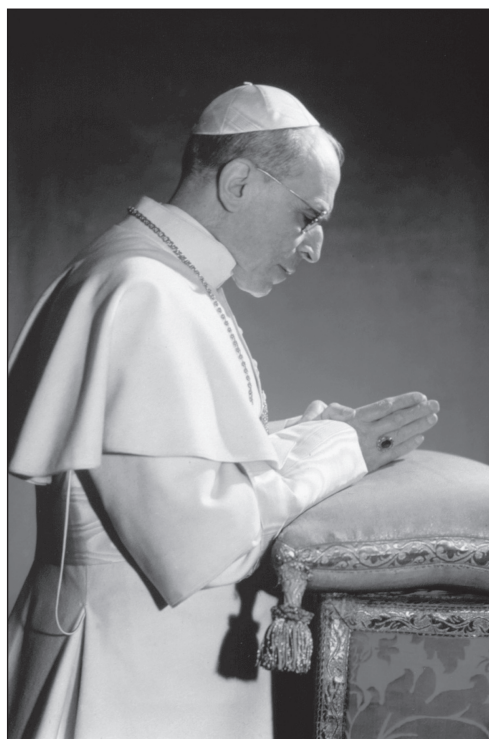
Líderes católicos y judíos protestan por el filme que ataca la figura de Pío XII

ROMA (ZENIT) – La película *Amén*, de Constantin Costa Gavras, recoge toda la "basura" difundida en las últimas décadas contra el Papa Pío XII y la Iglesia Católica, afirma un historiador considerado como uno de los máximos expertos en la figura del pontífice.

El padre Peter Gumpel SJ, alemán, cuya familia fue perseguida por Hitler en su infancia, relator de la causa de beatificación del Papa Eugenio Pacelli, se pregunta "¿cómo es posible que en nombre de la libertad artística se puedan difundir tantas calumnias con argumentos falsos?"

La película, a la cual se han opuesto líderes de la Iglesia católica y judía en Francia, fue presentada el 13 de febrero en el Festival de Berlín.

"Sin ningún tipo de documentación histórica, Costa Gavras trata de presentar una interpretación de la realidad que es exactamente contraria a la verdad", continúa el padre Gumpel. "Hay centenares de testimonios judíos que prueban cómo el Papa Pío XII hizo todo lo posible para salvar a los judíos".



El Papa Pío XII

Archivo CNS

En una carta enviada a la Madre Superiora de las Hermanas de San José de Chambéry, que escondía a algunos de ellos en el convento, Pío XII habla de los judíos como "hijos amados".

Al Papa Pío XII se le ha criticado por el "silencio" en la denuncia del Holocausto judío.

"No es verdad que se haya quedado callado, como dicen", afirma el sacerdote jesuita. "Protestó contra el régimen nazi, e intervino cada vez que se persiguió a las poblaciones. Basta leer la prensa nazi para descubrir que Pío XII era el hombre más odiado por Hitler. Basta leer la prensa judía de aquellos años para constatar el agradecimiento que sintieron los judíos por la manera en que había actuado".

El presidente de la Conferencia Episcopal de Francia calificó el afiche de la película *Amén* como "inaceptable".

El anuncio presenta una cruz cristiana, que se alarga hasta transformarse en una cruz gamada. Junto a la cruz aparecen los personajes principales del filme:

un oficial nazi y un sacerdote católico.

"Independientemente de la interpretación histórica que pueda darse al papel de la Iglesia y del Vaticano durante la Segunda Guerra Mundial, la superposición de la cruz cristiana y de la cruz nazi crea una identificación intolerable del símbolo de fe de los cristianos con el de la barbarie nazi", denuncia el arzobispo de Burdeos, Jean-Pierre Ricard.

"Alterar de su sentido los símbolos de la fe de tantos hombres y mujeres es una falta de respeto inaceptable. Para los cristianos la cruz es el lugar fundador en el que Jesús reveló el rostro del amor que va hasta dar la vida –añade monseñor Ricard–. Está en oposición absoluta y radical con la cruz nazi, que es la negación de toda la humanidad".

Por otro lado, personalidades de la comunidad judía de Francia firmaron una denuncia del cartel de la película. "Consideramos como algo malsano esta amalgama entre el emblema nazi y un símbolo religioso", dice el documento.

Entre los signatarios se encuentra Henri Hajdenberg, antiguo presidente del Consejo Representativo de las Instituciones Judías de Francia y René-Samuel Sirat, ex gran rabino de Francia.

Una asociación de orientación católica presentó una denuncia ante un Tribunal de París contra el afiche del filme para que su exposición sea prohibida en las calles.

La película, que recoge las acusaciones de la obra teatral *El Vicario*, del alemán Rolf Hochhuth contra Pío XII, comenzaría a exhibirse en las salas de cine de Francia el 27 de febrero.

Clonación humana, ¿reproductiva o terapéutica?



Padre Alfredo Cioffi

El Senado de Estados Unidos está a punto de votar sobre si permitir o no la clonación humana con fines terapéuticos. No hay diferencia moral entre la clonación terapéutica y la reproductiva. Sin embargo existe mucha confusión acerca de los dos procedimientos.

La célula es la unidad básica de la vida; todos los seres vivos estamos compuestos de células. Cada célula del cuerpo contiene un núcleo. El núcleo contiene cromosomas, y los cromosomas están compuestos de genes. Los genes forman todas las características de nuestro cuerpo. Las células del ser humano contienen 46 cromosomas, ó 23 pares.

Según su composición genética, existen dos tipos de células en nuestro cuerpo: células somáticas (que contienen 23 pares de cromosomas) y gametos (que sólo contienen 23 cromosomas, sin pares). La gran mayoría de células en nuestro cuerpo son células somáticas, mientras que los espermatozoides y los óvulos son gametos. El motivo por el cual los gametos sólo tienen 23 cromosomas es para que, cuando un espermatozoides se une con un óvulo en la fertilización, la nueva célula que se forma tenga el número completo de 23 pares de cromosomas. Estos 23 pares son necesarios para el desarrollo normal del ser humano. Dicha nueva célula fertilizada se llama **cigoto**, lo que significa "pequeño ser" en griego. Cada uno de nosotros comenzó nuestra existencia individual como un cigoto en el vientre de nuestras madres, nueve meses antes de nacer.

Existen dos formas básicas de reproducción en la naturaleza: sexual y asexual. Reproducción sexual ocurre por medio de la unión entre un espermatozoides y un óvulo para formar un cigoto. En la reproducción asexual no intervienen los gametos; más bien, cada célula somática se divide y forma nuevas células. Ejemplos de reproducción asexual son: brotes, injertos, propagación vegetativa, gemelos idénticos y clonación.

La clonación se efectúa tomando un óvulo, sacándole su núcleo, y reemplazándolo con un núcleo de una célula somática, es decir, con un núcleo que contiene 23 pares de cromosomas. La célula resultante de la primera etapa de un clon es un cigoto. Como se puede ver, la clonación evita la reproducción sexual e inyecta directamente un núcleo somático dentro del óvulo, sin necesidad del espermatozoides. Esta es una técnica sumamente manipuladora que hace violencia a nuestras células reproductivas porque interfiere con el fin natural de estas células.

Ya sea a través de la fertilización o la clonación, el cigoto es la primera etapa de nuestro desarrollo embrionario. Todos nosotros comenzamos como un cigoto unicelular.

Actualmente, algunos científicos y políticos están tratando de establecer una



Cory Silken/CNS

El padre Tadeusz Pacholczyk, de la diócesis de Fall River, Mass., testimonia sobre la clonación humana en una audiencia ante el senado de Massachusetts en diciembre. El padre Pacholczyk, quien tiene un doctorado en neurociencias, dijo que no hay diferencia entre la clonación reproductiva y terapéutica.

distinción entre la clonación "reproductiva" y la clonación "terapéutica". En la clonación reproductiva, el cigoto se implanta en la matriz de una mujer y se le permite desarrollar a través de todo el embarazo, dando a nacer un bebé. En la clonación terapéutica, el cigoto se mantiene en una cajita de Petri, en el laboratorio, y sólo se le permite crecer hasta la etapa de la blástula (de una a dos semanas), y después es desmembrado para obtener sus células promotoras (*stem cells*). La distinción entre estos dos tipos de clonación es una distinción biotécnica sin diferencia moral; ambas son una crasa manipulación de la dignidad intrínseca del ser humano. Aunque la Iglesia Católica se opone vigorosamente a ambos tipos de clonación, en cierta forma la clonación terapéutica es aún más cruenta, ya que aquí se crea una vida humana sólo para destruirla y sacarle sus células promotoras.

La gran mayoría de la gente se opone a

la clonación reproductiva, ya que es tan repulsiva, aún negándole al niño un padre, y convirtiéndolo a su madre en su hermana. Sin embargo, algunas personas están cayendo en la trampa de pensar que la clonación terapéutica sí es buena, porque ayudaría a curar enfermedades. Pero el error de este argumento reside en que el embrión humano tiene que ser destruido para poder obtener sus células promotoras. Nunca se puede permitir la matanza de seres humanos inocentes, aún cuando fuera para una noble causa, como la de tratar de curar graves enfermedades.

Afortunadamente, Dios nos ha provisto con alternativas a la clonación humana y a la investigación de células promotoras embrionarias. Células promotoras obtenidas de tejidos adultos, e inclusive del cordón umbilical o la placenta, tienen el potencial de proveer tejido nuevo para uso terapéutico, sin la destrucción de vida humana. La Iglesia Católica no se opone

a este tipo de investigación, siempre y cuando se haya obtenido el consentimiento apropiado.

El otoño pasado, la Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó un decreto de ley que prohíbe toda forma de clonación humana. El presidente Bush también está completamente en contra de la clonación humana. Ahora el Senado de los Estados Unidos va a decidir si prohibir la clonación humana o no. Aunque muchos senadores se oponen a la clonación reproductiva, desafortunadamente el argumento a favor de la clonación terapéutica está siendo promovido. Es sumamente importante no caer en esta trampa lingüística: la distinción entre la clonación reproductiva y la clonación terapéutica es una distinción sin diferencia moral. La clonación terapéutica, en particular, es extremadamente inmoral, ya que un embrión humano es creado en el laboratorio, sólo para ser seccionado en pedacitos y sacarle sus células promotoras.

Se pide a todos urgentemente escribir una carta a sus senadores en el Congreso. La dirección de los senadores es: Senador _____, Senate Office Bldg., Washington, DC 20510. Pongan en la carta que se oponen rotundamente a todo tipo de clonación humana, y que no quieren que sus dólares de impuestos sean utilizados para tal atrocidad a la dignidad del ser humano.

El Padre Alfredo Cioffi está graduado en Biología y tiene un doctorado en Bioética. Trabaja en St. Elizabeth Medical Center, en Boston, mientras continúa estudios en el Centro Nacional Católico de Bioética. Es sacerdote de la Arquidiócesis de Miami.

¿Qué buscan los jóvenes en el Internet?



Hna. Ondina Cortés, RMI

Con razón se ha hablado con frecuencia de los peligros que presenta el Internet, especialmente para los niños y jóvenes.

Este maravilloso medio de comunicación también es utilizado por los que buscan confundir y pervertir.

Pero reflexionando sobre la experiencia de los jóvenes en el Internet podemos descubrir una profunda búsqueda de encuentro humano. Estos encuentros virtuales a veces les ahorran las dificultades del encuentro personal y por eso les son más fáciles.

En este anonimato se esconden inseguridades y miedos que, poco a poco, han de irse venciendo si quieren llegar a ser personas sin miedo a ser ellos mismos y a enfrentar al otro.

A través del Internet, los jóvenes sienten que vencen la barrera del espacio y la distancia. En segundos pueden estar en contacto con perso-

nas de todo el mundo, pueden llegar a los confines de la tierra y charlar electrónicamente con personas conocidas y desconocidas a distancias inimaginables. Esta experiencia de comunión global refleja la llamada de todo ser humano a la hermandad.

Lo que más caracteriza la tecnología cibernética actual es la búsqueda de velocidad. Cada día salen computadoras más rápidas, conexiones de Internet más rápidas, *networks* más eficientes. El joven busca en la experiencia de infinitud que ofrece el Internet trascender los límites del tiempo, busca trascender la propia limitación humana. En esta fascinación por ir más allá está —sin que ellos se den cuenta— el ansia de eternidad... siempre más.

En el Internet los jóvenes buscan información. Ante la infinitud de posibilidades y fuentes de información se pueden sentir a veces confundidos o tentados por su curiosidad. Si la pornografía es uno de los grandes peligros del Internet, no hay que desatender las páginas que en temas inofensivos dan toda la impresión de ser "oficiales" y no lo son.

Muchas veces creemos que todo lo

que aparece en el Internet tiene marca de autenticidad y no es así. Aún en temas relacionados con nuestra fe, hay muchas páginas que distorsionan las cosas o las presentan pobremente. Por eso es importante conocer cuáles son las páginas "oficiales" de la Iglesia, como por ejemplo, la de la Santa Sede (vatican.va), la de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (uscbb.org) y la Arquidiócesis de Miami (miamiarch.org).

El Internet es una posibilidad abierta al futuro. Sabemos que seguirá avanzando y así, en cierta manera, representa también la esperanza en todo corazón de que mañana será mejor.

El Internet, como búsqueda de encuentro humano y deseo de lo divino, es una realidad que no se percibe a primera vista, pero subyace en la experiencia ordinaria de conectarse a través de la red mundial trascendiendo el tiempo y el espacio.

La Hna. Ondina Cortés es directora de la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis de Miami.

El ayuno que agrada a Dios



**Adele
González**

Por tradición, los católicos vemos el ayuno como parte integral de la Cuaresma, tiempo de penitencia y preparación para la gran celebración de la pasión, muerte y resurrección de Jesús. Decidimos lo que “vamos a dejar de hacer” durante este tiempo: no comeremos dulces, dejaremos de fumar o de tomar bebidas que contengan alcohol o cafeína. Algunos hasta nos proponemos asistir a Misa con más frecuencia durante estos cuarenta días. Pero, ¿qué es el ayuno?

El concepto del ayuno lo encontramos en la tradición judía. La práctica del ayuno simbolizaba la entrega a Dios y era un modo de demostrar que aquellos que se comprometían a seguir al Dios de Israel ejercían control sobre sí mismos. En momentos dolorosos y trágicos como el exilio, los israelitas también recurrían al ayuno. Aún hoy, los judíos en todo el mundo celebran *yom kippur*, el gran día del perdón (Levítico 16). Antiguamente se acostumbraba a sacrificar un macho cabrío que llevaba simbólicamente los pecados del pueblo. Hoy es entre ellos el tiempo de penitencia, de ayuno y de reconciliación.

En los evangelios vemos que Jesús afirma la práctica del ayuno, pero lo hace de un modo aún más exigente: “Cuando ayunen, no pongan cara triste, como hacen los hipócritas... porque no son los hombres quienes deben darse cuenta de que tú ayunas, sino tu Padre que está en lo secreto...” (Mateo 6, 16-18).

Jesús cuestionaba la tendencia a las prácticas externas que no estaban acompañadas de un deseo sincero de conversión, es decir, de un cambio radical de vida y de corazón.

El ayuno para judíos y cristianos sólo tiene sentido cuando refleja esta disposición interna a la conversión constante. El profeta Jeremías nos pone estas palabras en boca de Dios: “Así se expresa Yavé de este pueblo: ¡Cómo les gusta correr de acá para allá, si no paran un momento!... No ruegues por la felicidad de este pueblo. Aunque ayunen, no escucharé su súplica; aunque me presenten holocaustos y ofrendas, no los aceptaré” (Jeremías 14, 10-12). Me pregunto si este “corre corre” no es también una característica de nuestro pueblo hoy.

El profeta Isaías, al que tanto se refieren los evangelios, especialmente el de Mateo, dedica un capítulo completo (58) al tema del ayuno. Aparentemente los

israelitas le protestaban a Yavé: “¿Por qué ayunamos y tú no lo ves, nos humillamos y tú no lo tomas en cuenta?” (V.3).

Esta pregunta encuentra eco hoy en muchas de nuestras quejas: ¿Por qué Dios no responde mis oraciones a pesar de que yo he dejado de tomar y fumar durante la Cuaresma? ¿Por qué no me ayuda cuando he ido a Misa diaria y hecho varias novenas?

Quizás las palabras del profeta pueden darnos alguna luz: “Porque ustedes ayunan entre peleas y contiendas, y golpean con maldad... No es esta clase de ayunos como los de hoy día los que lograrán que se escuchen sus voces allá arriba...”

“¿No sabes cuál es el ayuno que me agrada? Romper las cadenas injustas, dejar libres a los oprimidos y romper toda clase de yugo... Compartirás tu pan con el hambriento, los pobres sin techo entrarán en tu casa, vestirás al que veas desnudo y no volverás la espalda a tu hermano. Entonces tu luz surgirá como la aurora y tus heridas sanarán rápidamente... Entonces, si llamas a Yavé, responderá. Cuando lo llames, dirá: 'Aquí estoy'. Si en tu casa no hay más gente explotada, si apartas el gesto amenazante y las palabras perversas; si das al hambriento lo que deseas para ti y sacias al hombre oprimido, brillará tu luz en las tinieblas, y tu obscuridad se volverá como la claridad del mediodía” (Is 58, 4-10).

Las palabras de Isaías hablan por sí mismas. Pero en caso de que nos cueste trabajo aplicarlas, me atrevo a sugerir la siguiente adaptación: El ayuno que me agrada, dice Yavé, es que el pueblo hispano/latino de mi Iglesia comparta lo mucho o poco que tiene con los más necesitados. No haga burla y respete a los desamparados y le abra las puertas, no sólo de sus bolsillos, sino de sus corazones... ¡Entonces serán sanados!

Cuando en los hogares no se sufra por la violencia doméstica, cuando los niños, los ancianos y los enfermos sean respetados y queridos.

Cuando los que sufren de sida o de cáncer o de Alzheimer's, no sean tratados como parias.

Cuando las diferentes razas, nacionalidades y grupos políticos puedan dialogar con apertura y respeto.

¡Entonces brillará mi luz sobre tus ciudades y barrios, y tus huracanes y tormentas se volverán como oasis en medio de ti!

Entonces, cuando me llames, responderé: “¡Aquí estoy!”

Adele González es subdirectora de la oficina de Ministerios Laicos de la Arquidiócesis de Miami y profesora de teología en la Universidad Barry.

Ser llama de las cenizas



**Padre Pedro
Corces**

Hace varios años que un grupo de amigos vamos a nuestro retiro anual a Kentucky. Es uno de los estados de mayor belleza de esta inmensa nación. Su belleza es calmada, sencilla.

Kentucky no tiene picos altos ni nevados. Tiene

colinas, valles poco profundos, bosques, riachuelos, una gran variedad de pájaros, patos y otros animales del bosque. Es un lugar que invita mucho a la oración, a la contemplación y a una profunda paz.

No en balde el famoso monje trapense norteamericano, Thomas Merton, se fue a vivir a la Abadía de Guetsemani, en Kentucky. Allí encontró silencio, paz y un fuego, el fuego del Espíritu de Dios, que lo lanzaría más tarde “fuera” de las paredes del monasterio. Sin dejar la vida contemplativa y monástica, Merton se enfrentó a la realidad terrible de la guerra de Vietnam, el racismo y la pobreza de miles de personas en este país y del mundo.

Hace tres años, estando en la casa de retiros de Kentucky, nos invitaron una noche a salir al bosque y hacer una fogata con madera. Yo nunca había hecho una fogata, menos aún había recogido madera en un bosque. Fue una experiencia distinta, muy linda. Pero había que saber hacerlo. “Hacer” fuego no es tan fácil como uno se imagina. Si no lo sabes hacer, puedes estar toda la noche intentándolo, y verás que cada vez que crees que se prendió una llama, en realidad se está apagando. Los pedazos de madera no podían colocarse de cualquier forma. Se tienen que poner de una manera específica para que el fuego se encienda y se vaya hacia los otros pedazos de madera.

Estuvimos allí horas viendo el fuego arder y la madera quemarse. Sentimos el olor a pino y el calor del fuego y tuvimos una conversación muy rica.

A la mañana siguiente regresé al lugar de la hoguera. El fuego se había apagado, sólo quedaban cenizas de la noche anterior. No había humo ni llamas, sólo cenizas. Cogí la rama de un árbol y empecé a remover la ceniza y la madera quemada. En el fondo de la hoguera, debajo de aquella montaña de cenizas, quedaban brasas encendidas. ¡Había calor, fuego, vida

ardiendo! Aunque habían pasado varias horas y la humedad de una noche de otoño en Kentucky, quedaban maderos encendidos. ¡No se había apagado el fuego de la hoguera!

La Cuaresma comienza el Miércoles de Ceniza, símbolo que revela una gran verdad: vamos de las cenizas al fuego. Hay que atravesar las capas de cenizas y de muerte que nos cubren y redescubrir la vida de Dios, el

fuego de Cristo vivo en nosotros y renovar la hoguera del amor y la justicia en nosotros. La Cuaresma no es un fin en sí misma, es un camino, una vía hacia la gloria de la Pascua.

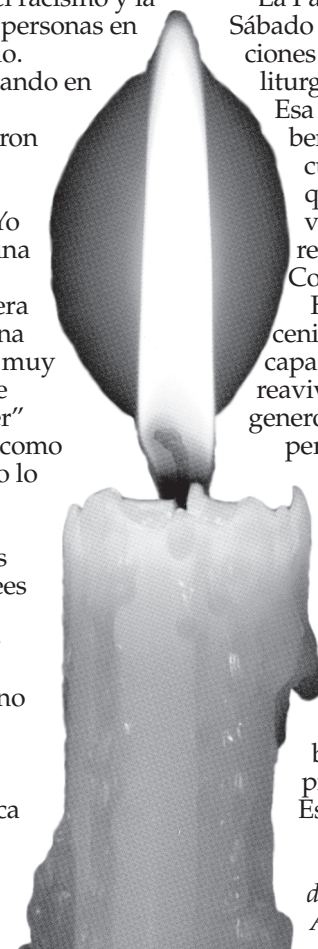
La Pascua comienza la noche del Sábado Santo con una de las celebraciones más hermosas de nuestra liturgia anual: la Vigilia Pascual.

Esa Vigilia comienza con la bendición del fuego, pero no cualquier fuego, sino aquél que simboliza el triunfo de la vida sobre la muerte, la resurrección de Cristo, el Cordero Pascual.

Hay que pasar por las cenizas. Hay que atravesar las capas de muerte en nosotros y reavivar el fuego de la oración, la generosidad, la fe, la paciencia, el perdón.

Este tiempo maravilloso nos invita a que miremos con honestidad cuáles son las capas de cenizas que nos cubren como comunidad y como individuos. Con la gracia de Dios, limpiarnos de ellas, ir a lo profundo de nuestro interior y descubrir allí las brasas del Amor de Dios, la presencia viva y latente del Espíritu del Resucitado.

El padre Pedro Corces es director de Vocaciones de la Arquidiócesis de Miami.



“En el fondo de la hoguera, debajo de aquella montaña de cenizas, quedaban brasas encendidas. ¡Había calor, fuego, vida ardiendo!”

“Gratis lo recibieron; denlo gratis”

Mensaje de Juan Pablo II para la Cuaresma 2002

Queridos hermanos y hermanas,

1. Nos disponemos a recorrer de nuevo el camino cuaresmal, que nos conducirá a las solemnes celebraciones del misterio central de la fe, el misterio de la pasión, muerte y resurrección de Cristo. Nos preparamos para vivir el tiempo apropiado que la Iglesia ofrece a los creyentes para meditar sobre la obra de la salvación realizada por el Señor en la Cruz. El designio salvífico del Padre celeste se ha cumplido en la entrega libre y total del Hijo unigénito a los hombres. “Nadie me quita la vida; yo la doy voluntariamente”, dice Jesús (Jn 10, 18), resaltando que Él sacrifica su propia vida, de manera voluntaria, por la salvación del mundo. Como confirmación de don tan grande de amor, el Redentor añade: “Nadie tiene mayor amor que el que da su vida por sus amigos” (Jn 15, 13).

La Cuaresma, que es una ocasión providencial de conversión, nos ayuda a contemplar este estupendo misterio de amor. Es como un retorno a las raíces de la fe, porque meditando sobre el don de gracia inconmensurable que es la Redención, nos damos cuenta de que todo ha sido dado por amorosa iniciativa divina. Precisamente para meditar sobre este aspecto del misterio salvífico, he elegido como tema del mensaje cuaresmal de este año las palabras del Señor: “Gratis lo recibieron; denlo gratis” (Mt 10, 8).

2. Dios nos ha dado libremente a su Hijo: ¿quién ha podido o puede merecer un privilegio semejante? San Pablo dice: “todos pecaron y están privados de la gloria de Dios y son justificados por el don de su gracia” (Rm 3, 23-24). Dios nos ha amado con infinita misericordia, sin detenerse ante la condición de grave ruptura ocasionada por el pecado en la persona humana. Se ha inclinado con benevolencia sobre nuestra enfermedad, haciendo de ella la ocasión para una nueva y más maravillosa efusión de su amor. La Iglesia no deja de proclamar este misterio de infinita bondad, exaltando la libre elección divina y su deseo no de condenar, sino de admitir de nuevo al hombre a la comunión consigo.

“Gratis lo recibieron; denlo gratis”. Que estas palabras del Evangelio resuenen en el corazón de toda comunidad cristiana en la peregrinación penitencial hacia la Pascua. Que la Cuaresma, llamando la atención sobre el misterio de la muerte y resurrección de Dios, lleve a todo cristiano a asombrarse profundamente ante la grandeza de semejante don. ¡Sí! Gratis hemos recibido. ¿Acaso no está toda nuestra existencia marcada por la benevolencia de Dios? Es un don el florecer de la vida y su prodigioso desarrollo. Precisamente por ser un don, la existencia no puede ser considerada una posesión o una propiedad privada, por más que las posibilidades que hoy tenemos de mejorar la calidad de vida podrían hacernos pensar que el hombre es su “dueño”. Efectivamente, las conquistas de la medicina y la biotecnología pueden en ocasiones inducir al hombre a creerse creador de sí mismo y a caer en la tentación de manipular “el árbol de la vida” (Gn 3, 24).

Conviene recordar también a este propósito que no todo lo que es técnicamente posible es también moralmente lícito. Aunque resulte admirable el esfuerzo de la ciencia para asegurar una calidad de vida más conforme a la dignidad del hombre, eso nunca debe hacer olvidar que la vida humana es un don, y que sigue teniendo valor aún cuando esté sometida a sufrimientos o limitaciones. Es un don que hay que acoger siempre: recibido gratis y puesto gratuitamente al servicio de los demás.

3. La Cuaresma, proponiendo de nuevo el ejemplo de Cristo que se inmola por nosotros en el Calvario, nos ayuda de manera especial a entender que la vida ha sido redimida en Él. Por medio del Espíritu Santo, El renueva nuestra vida y nos hace partícipes de esa misma vida divina que nos introduce en la intimi-

dad de Dios y nos hace experimentar su amor por nosotros. Se trata de un regalo sublime, que el cristiano no puede dejar de proclamar con alegría. San Juan escribe en su Evangelio: “Esta es la vida eterna: que te conozcan a ti, el único Dios verdadero, y al que tú has enviado, Jesucristo” (Jn 17, 3). Esta vida, que se nos ha comunicado con el Bautismo, hemos de alimentarla continuamente con una respuesta fiel, individual y comunitaria, mediante la oración, la celebración de los Sacramentos y el testimonio evangélico.

En efecto, habiendo recibido gratis la vida, debemos, por nuestra parte, darla a los hermanos de manera gratuita. Así lo pide Jesús a los discípulos, al enviarles como testigos suyos en el mundo: “Gratis lo recibieron; denlo gratis”. Y el primer don que hemos de dar es el de una vida santa, que dé testimonio del amor gratuito de Dios. Que el itinerario cuaresmal sea para todos los creyentes una llamada constante a profundizar en esta peculiar vocación nuestra. Como creyentes, hemos de abrirnos a una existencia que se distinga por la “gratuidad”, entregándonos a nosotros mismos, sin reservas, a Dios y al próximo.

4. “¿Qué tienes –advierte San Pablo– que no lo hayas recibido?” (1 Co 4, 7). Amar a los hermanos, dedicarse a ellos, es una exigencia que proviene de esta constatación. Cuanto mayor es la necesidad de los demás, más urgente es para el creyente la tarea de servirles. ¿Acaso no permite Dios que haya condiciones de necesidad para que, ayudando a los demás,

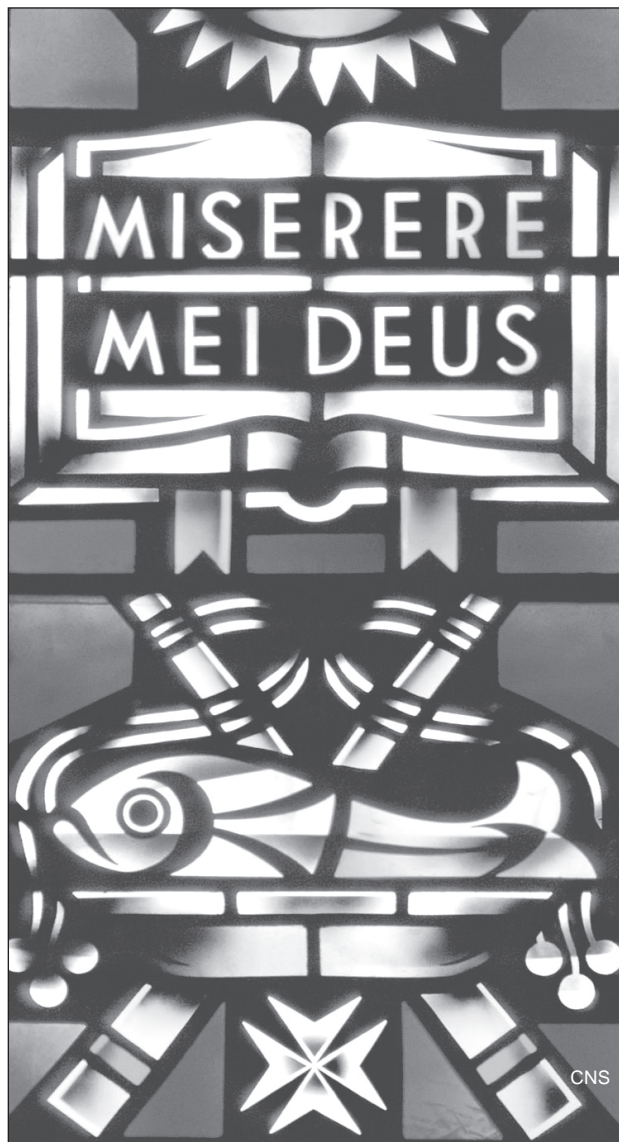
aprendamos a liberarnos de nuestro egoísmo y a vivir el auténtico amor evangélico? Las palabras de Jesús son muy claras: “si amáis a los que os aman, ¿qué recompensa vais a tener? ¿No hacen eso mismo también los publicanos?” (Mt 5, 46).

El mundo valora las relaciones con los demás en función del interés y del provecho propio, dando lugar a una visión egocéntrica de la existencia, en la que demasado a menudo no queda lugar para los pobres y los débiles. Por el contrario, toda persona, incluso la menos dotada, ha de ser acogida y amada por sí misma, más allá de sus cualidades y defectos. Más aún, cuanto mayor es la dificultad en que se encuentra, más ha de ser objeto de nuestro amor concreto. Éste es el amor del que la Iglesia da testimonio a través de innumerables instituciones, haciéndose cargo de enfermos, marginados, pobres y oprimidos. De este modo, los cristianos se convierten en apóstoles de esperanza y constructores de la civilización del amor.

Es muy significativo que Jesús pronuncie las palabras: “Gratis lo recibieron; denlo gratis”, precisamente antes de enviar a los apóstoles a difundir el Evangelio de la salvación, el primero y principal don que Él ha dado a la humanidad. El quiere que su Reino, ya cercano (Mt 10, 5 ss), se propague mediante gestos de amor gratuito por parte de sus discípulos. Así hicieron los apóstoles en el comienzo del cristianismo, y quienes los encontraban, los reconocían como portadores de un mensaje más grande de ellos mismos. Como entonces, también hoy el bien realizado por los creyentes se convierte en un signo y, con frecuencia, en una invitación a creer. Incluso cuando el cristiano se hace cargo de las necesidades del prójimo, como en el caso del buen samaritano, nunca se trata de una ayuda meramente material. Es también anuncio del Reino, que comunica el pleno sentido de la vida, de la esperanza, del amor.

5. ¡Queridos hermanos y hermanas! Que sea éste el estilo con el que nos preparamos a vivir la Cuaresma: la generosidad efectiva hacia los hermanos más pobres. Abriéndoles el corazón, nos hacemos cada vez más conscientes de que nuestra entrega a los demás es una respuesta a los numerosos dones que Dios continúa haciéndonos. Gratis lo hemos recibido, ¡dédmoslo gratis!

Que María, la Virgen y Madre del buen Amor y de la Esperanza, sea guía y sustento en este itinerario cuaresmal. Aseguro a todos, con afecto, mis oraciones, a la vez que les imparto complacido, especialmente a los que trabajan cotidianamente en las múltiples fronteras de la caridad, una especial Bendición Apostólica.



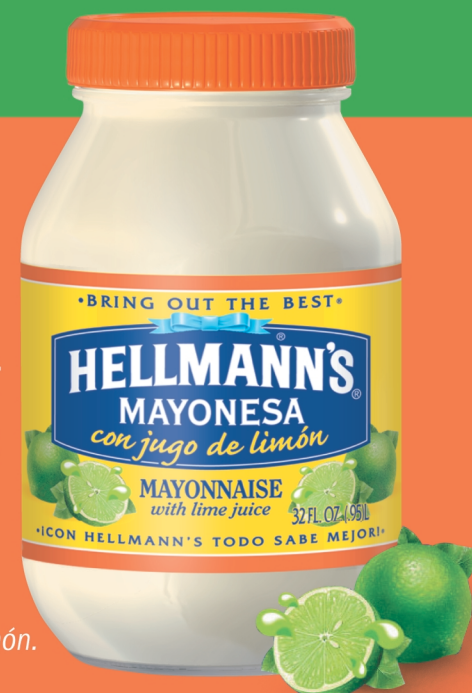
Vitral de la iglesia Reina de la Paz, en Minnesota. Las palabras en latín significan “Dios tenga misericordia de nosotros”. Los símbolos están asociados a la estación penitencial de la Cuaresma.

Joannes Paulus PP. II



Hellmann's® Tú y tu Iglesia

Hellmann's® te agradece el dejarnos ser parte de tus tradiciones y estar presente en tus alimentos. Por esto, te invitamos a participar en nuestro programa *Hellmann's® Tú y tu Iglesia*. Presenta este cupón para recibir 50¢ de descuento en la compra de tu mayonesa *Hellmann's® con jugo de limón* y nosotros donaremos los mismos 50¢ a tu iglesia. *Hellmann's® siempre parte de tus tradiciones.*



Cupón del Fabricante Expiración 09/30/02

Al comprar tu mayonesa *Hellmann's® con jugo de limón*

50¢ de descuento
+ donación de 50¢

Presenta este cupón al comprar tu mayonesa *Hellmann's® con jugo de limón* para recibir tu descuento de 50¢ y Hellmann's® hará una donación de otros 50¢ para tu iglesia. Válido en la compra de cualquier variedad de mayonesa Hellmann's® de 32 oz. o más.

Consumidor: Límite de un cupón por compra del producto especificado. No válido si se reproduce, transfiere, utiliza para comprar productos para la reventa o donde esté prohibido/regularado por la ley. El consumidor paga los impuestos de venta. Canjeable en tiendas participantes. Tienda: Unilever Bestfoods P.O. Box 880026, El Paso, TX 88588-0026 canjeará el valor de este cupón, más 8c, si se entrega de acuerdo con nuestra política de reembolso (disponible al solicitarlo). Valor en efectivo es de 1/100o de 1c. Cualquier uso de este cupón no mencionado aquí constituye un fraude. Válido sólo en los Estados Unidos. Expiración 09/30/02.



M



Contribuyendo con Sabor
y Tradiciones

Mayonesa *Hellmann's® con jugo de limón.*